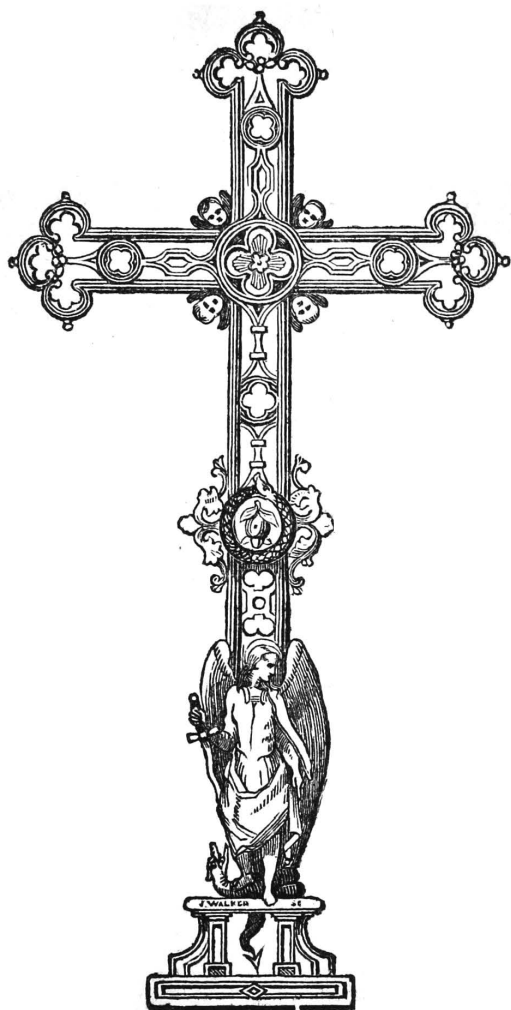




NIINA

AIAMIE MASINAIGAN.

KANACTAGENG.



Moniang :

TAKSABIKICKOTE ENDATC JOHN LOVELL.
1854.

APPROBATION.

Nous soussigné Evêque de Montréal, avons approuvé et approuvons par les présentes, l'ouvrage en langue Algonquine qui a pour titre: *Niina aiamie masinaigan*, et nous en permettons volontiers l'impression.

Donné à Montréal, le 9 mars 1854.

† IGNACE, Evêque de Montréal.



IB8AMACI

KIKINOAMAGENANI8ANG.

Kin, Jezos, keget 8e8enint ki ga pizindonimin.
Ka8in ana8i ki nagosisi, eno8ek keget ki gat
inotag ke kikinoama8iiaminte kitci kikenindamang
aiamie8in. Keget kit aiamie8in ningat inotamago-
nan. Ca8enimicinam kitci pagakita8angitc kakik
kitci tak8enindamang ket iji kikinoamagoiang
kakik gaie kitci tipaigeiang. Kekona ki ingi.



Ondas ijan, Meno-Manito8ian,
Nindeinang pindika8icinam
Kakik g8aiak kitci tak8enindamang
Tebeningetc (3) ot aiamie8in.

Ce8eningen, 8asenama8icinam,
Enabigis, kakikimicinam
Kakik g8aiak kitci inatisiang,
Mi dac 8ak8ing (3) kitci otitamang.

NIINA AJAMIE NABOSEIN.

† Ot ijinikazošining Sekšisisite gaie Seosite gaie Mino Manito. Kekona ki ingi.

Manadjieia Kije Manito.

Kije Manito nesopejikon, ki tepseton gaie nindepsetan iki mitei kijenimin. Kakik ni Sabamik, kit inenimin. Ondjita songa ki manadjin. Kakina enenindag8ak kitci manadjigon ni 8i tibisa8an enigokoteian.

MamoiaSamata Kije Manito gaie pakitinama8ata ki ia8inan.

Kije Manito netaca8eningen, ki mamoiaSamin inikik ka ca8ewimin eko pimatian. K8enatc endian, keiabate nongom i ca8enindjike8inipimatiin. Kakik meekot ki ga pejiko-anokiton. Ki pakitinamon gaie kitci pimiai8amit8ataman ket ani iji mamitonenindame8anen gaie ket ani iji aianimitagosi8anen gaie ket ani aji8ebisi8anen gaie ket ani aindo8anen kitci ondji pejiko kitci8a8inigon.

Kijenindanda kitci aiamie inatizing.

O Jezos tebenimin ! inenindag8at 8e8enint kakik kitci k'kina8eieiminian ; epitcian ni 8i k'kina8eieinndan ki nokitee8in, ki tabasenindamitee8in, ki pinitce8in, ki pekateitee8in gaie ki ca8enindamitee8in. Enabigis, Sitoka8ewininic in kakik kitci iji aiamie inatisian.

Pagosenimata Kije Manito.

Kije Manito, ka keko ki p8ana8itosin; eka 8itoka8isi8an, ondjita ni p8ana8ito nin kitci aiamie inatisian. Enabigis, gitimagenimicin gaie macka-8enindamieka8icin kitci cagodjitoian kakina inikik cangenindama8ian gaie kitci tian kakina enenimin.

Pagosenimata Kije Manito 8eiosimintc.

8enidjanisinniang 8ak8ing epian, kekona kitci-t8a8idjikatek kit ijinikazo8in, kekona piteijamagak ki tibeninge8in, kekona iji papamitagon aking engi 8ak8ing. Ni pak8ejiganininan neningokijik eji manesiang nijicinam nongom ongajigak. Gaie iji 8anisitama8icinam inikik neckiinang eji 8anisitama8angite a8ia ka uickiiamindjin. Gaie ka8in pakitenimiekangen kekon 8a paci8inigoiangin; taiag8ate atcite ininama8icinam maianatak. Kekona ki ingi.

Anamika8ata Kitcit8a Mani.

Kit anamikon, Mani, m8eckineckagoian kitcit8a onicieii8e8in; Kije Manito ki mama8iitim; kakina endatei8ate ik8e8ak kin a8acamenj ki kitcit8a-8inigo, gaie kitcit8a8ina Jezos ka anicinabe8iitizote ki ia8ing. Kitcit8a Mani, Kije Manito 8ek8isisimate, gaganotama8icinam netta patatiang nongom gaie 8i nipoiaug, gaganotama8icinam. Kekona ki ingi.

Nabo8atanda enenindagosing kitci tep8etamang.

Nindep8eta8a Kije Manito 8ek8isisitc, ka keko o p8ana8itosin, ka mitci kijenindang 8ak8i gaie aki. Nindep8eta8a Jezos-Krist Kije Manito o k8isisan i pejikonitc, mi tebeniminang. O ki anicinabe8iigon Mino Maniton, o ki nikinotagon Manin taiesanak-8e8inidjin ; ki animisi, mi apitc Pons-Pinatan okima8inigoban. Ki acitak8aigani8i tcipaiatikong, ki nipo gaie ki ning8aakana ; ki nisanda8e anaming aking ; nesokonagatinik ki apitcipa ; 8ak8ing ki iji, acaie aiapi o kitci nikining Kije Maniton osan kakina neta8itonidjin : 8ak8ing ondji o ka pi tipakona pematicsinidji gaie ka niponidji. Nindep8eta8a Mino Manito ; Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in mizimizi ki iji sis8ecka ; aiamie 8itokotati8ak eiamiadjik, kasiikaten patato8inan, kata apitcipak anicinabek ijo8iia8i8atc, gaie kata kakike pimatistik. Mi eji tep8etaman.

8indama8ata Kije Manito ka iji patatiang.

Ni 8indama8a Kije Manito kakina neta8itotc, Kitcit8a Mani kakik taiesanak8e8itc, Kitcit8a Micen Ketcianjeni8itc, Kitcit8a Janbatist, Kitcit8a Pien gaie Pon Jezosan ka kitci mino anokita8agobanek, kakina 8ak8ing endadjik, (kin gaie, nose, ki 8indamon) keget onzam ningi patat ka iji patamitone nindaman, ka iji pataikitoian gaie ka iji patatotaman.—Nin nindindo8in, nin nindindo8in, nin ni

kitci nindindo8in ; mi 8endji pagosenimag8a Kitcit8a Mani kakik taiesanak8e8itc, Kitcit8a Micen Ketcianjeni8itc, Kitcit8a Janbatist, Kitcit8a Pien gaie Pon Jezosan ka kitci mino anokita8agobanek, kakina 8ak8ing endadjik kitci gaganotama8i8atc (kin gaie, nose, gaganotama8icin.)

Pizindanda eneniminang Kije Manito.

1. Pejiko Kije Manito ondjita ki ga manadjia : 8in pejiko enigokoteen ki ga sakia.

2. Ka ceck8at ki ga 8inasi8a Kije Manito : ka gaie keko ceck8at ki ga 8indansin kitci 8i ondji tep8etagon.

3. Kije Manito o kijikom ki ga manadjiton : ka gaie iim apite ningot kigat inanokisi.

4. Ki nikiigok ki ga kitcit8a8inak : kinoenj 8i pimatisin ondaje aking.

5. Ka a8ia ki ga nisasi8a : ka gaie a8ia ki ga cingenimasi8a.

6. Ka a8ia nicipijik8atc-8idji8ieken : ka ondjita nicipijik8atisiken.

7. Ka a8ia kimotimieken : ka gaie kekon a8ia mindjiminama8ieken.

8. Tipakonike8ining inakak kakik tep8en kekon ekitoianin : ka gaie 8ikat a8ia ki ga kina8ickima8i8a.

9. Ka misa8enindanken nicipijik8atc 8itikendi8in : gaie manatenindamo8in atciticininan.

10. Ka misa8enindama8ieken a8ia kekon enda-
nidjin : kitci kimotimate.

*Pizindanda eneniminang Kitci8a Ningot8e8anaki-
si8in.*

1. Kitci8a kijikon ke manadjitagani8angin : ki
ga manadjitonan.

2. Kije Manito Kijigak gaie kitci8a kijigak :
ki ga Sidji8e enamensi8angin.

3. 8e8enint ki ga kopese8 : kanake ningotin
tasin ka ningopiponagakin.

4. Kiga komini8 : tasin aiapiteipadjin.

5. Kiga kiigocim nimitana taso kon teib8amaoi
apiteipate : gaie tasin kaigocimonani8angin.

6. Ka midjiken 8ii8 teipaiatiko kijigak ka gaie
Mani kijigak.

7. Kekon neta8igiton ki gat aiamie pakitiniken :
endotamo8ate eiamiadjik.

Tep8eiamo8ininabo8e8in nabo8atanda.

Kije Manito, ki nitatep8e, mi 8endji kakina
songa tep8etaman eji kikinoama8iiaminte Kitci8a
Ningot8e8anakis8in, kin ma ki ki iji kikeuinda-
mona.

Apenimo8ininabo8e8in nabo8aianda.

Kije Manito, ka keko ki p8ana8itosin, ki nita
ca8eninge, gaie iki iji 8an8indama8iiang, mi 8endji

songa apenimoian kitci 8itoka8in kitci g8aiak8a-tisian ondaje aking gaie 8ak8ing kitci mina8asian.

Sakidji8e8ininabo8e8in nabo8atanda.

Kije Manito, ki kitcit8a kakita8enindam, ondjita gaie ki sakiigos ; mi 8endji sakiinan enigokoteeian, mi gaie 8endji sakiak8a kakina anicinabek, nind iji sakiak eji sakiitizoian.

Anjeni8ak pagosenimatak.

Kin, Kiteit8a Micen, kin gaie nind Anjenim pepa-gana8enimin gaie kina8a kakina aianjeni8ieg, gaga-notama8icik, atcite ininama8icik anamakamiko8i-nini ot inanoki8in.

Kakina 8ak8ing endanakidjik pagosenimatak.

Kin, 8ate ijinikazominan, gaie kina8a kakina 8ak8ing endanakiog, gaganotama8icik kitci kikina-8eieniminagok ka tieg aking, midac 8ak8ing kitci 8ite mina8asindiang. Kekona ki ingi.

T8atok8e8esingin.

Kije Manito ot Anjeniman ki Sindamagogoban Mani kitci onidjanisite.—Mino Manito ki ma8an-donamogoban Mani o misk8i kitci kijitote Jezos 8iia8.—Kit anamikon

Nind anotaganik8emik Kije Manito.—Ekiton, mi ke 8i tian.—Kit anamikon

Ki o8iia8iitizo Kije Manito o k8isisan.—Keget ki ki 8ite tanakimigonan.—Kit anamikon

Kitcit8a Mani, Kije Manito sek8isisimate, gaganotama8icinam.

Kitci gackitama8iang ka iji 8an8indamagegobanen Jezos.

Aiamiata.

Ki kitcit8a onicicii8e8in, enabigis, Tebenimiang, pinaama8icinam ni teitcagocinang ; kit anonaban kit Anjenim kitci 8indamagetc, mi 8endji ki kikenindamang iki anicinabe8iitizote ki k8isis ; inenimicinam iki animisite gaie iki nipote teipaiaitkong kitci ondji kitcit8a apitcipaiang iji ca8enimicinam Jezos ondji. Kekona ki ingi.

Kitcit8a Bernard o nabo8e8in.

O Ketcit8a tesanak8e8ian Mani ! Kakik ca8enindjike8initeienindan, ka8ikat ki nondagani8ansinon kitci ki an8eta8ate pegosenimik kitci gaganotama8ate. Kin taiesanak8e8ian, eni8icka8at8a kakina taiesana8idjik, o ninge ! nin gaie ij apenimoian ki ia8, ki pi nadjinijimin, ki pi nanzikon i note animanamockagoian iki patatian, ki pi nipaksiton. Jezos sek8isisimate, ka8in 8ebiniciken eji pagoseniminan, enabigis, ca8enindamita8icin gaie papamita8icin.

An8enindizota.

Kije Manito nose, acaie ni nisita8enindam gaie ni kok8anisakenindamickagon ka iji patatian.

Apitci keget ka8in ningi nib8akasi, keget apitei ningi 8anicin ka totaman; nibina ki ki nickiin, nibina ki ki an8eton, acaie dac nind an8enindis, ni cingenindan kakina cangenindama8ian. Kin eta ondjita ki sakiigos, mi 8endji an8enindizoian enigokoteeian. Ondjita enigokomitonenindjiganian nind inenindam : ka mina8ate ninga tisi ket ako pimatisi8anen. Ca8enimicin, o Jezos ! 8aniken ka pi tian. O Mani ninge ! gaganotama8icin kitci ca8enimite Jezos ki k8isis. Ket inenimik8en, mi kakik ke 8i tian.

Jezos, Mani, Jozep pagosenimatak.

Jezos eg8acimiang, ca8enimicinam ; Mani 8enidjanisimiang, ca8enindamita8icinam ; Jozep gena8enimiang, gaganotama8icinam. Ka iji kitcit8a ningotonjanakisieg kitci iji ningotonjanakisiang. Jezos, Mani, Jozep, aiamita8icinam icpiming 8ak8ing kitci ijaiang ki nipoiang aking. Kekona ki ingi.

(Aiamie8in eckam kitci sis8eckamagak.

8enidjanisimiang....Kit anamikon, Mani.....7
Kitcit8a Panansa8e Zabie,—gaganotama8icinam.)

O Mani ! kin ka 8iakickagosi8an patato8in apite 8eck anicinabe8ian,—gaganotama8icinam naiadji-nijiminang.

O Jezos ! kin ka minaigon 8inzop gaie pinegan,
—ca8enimicinam.

Keje Manito-Kijigakin gaie Sesti8inikijigakin.

K8enatc endian, Jezos, eji kikinoama8ian iki ikitoian : ni ia8 keget midjini8an, ni misk8i keget minik8ani8an; ket ijsinitc, kakike kata pimatasi.

Mig8etc eiacamiang, Jezos, ki ia8, ki misk8i.

Maictizo8ini-Kijigakin.

Tebenimiang, ca8enindamita8icinam eji pago-seniminang, ca8enim naka8emetizo8ining epidjik.

Ag8acim, Sak8ing pindikac.

Aianjeni-Kijigakin.

Kitcit8a Micen gaie kakina aianjeni8ieg, ka cagodjiegok anamakamiko-8inini8ak.

Enabigis, kipiocinan kitei iji gaie nina8int cagodjiaangit8a.

J3azep-Kijigakin.

Kitcit8a Jozep, ondaje aking ka gana8enimat8aban Jezos gaie Mani, ki ki ca8eninigok 8a nipon, kitei tanik8ecinan o wiki8ang.

Gaganotama8icinam kitei iji mino nipoiang.

Tcapaiatiko-Kijigakin.

O Jezos ! iki papatakinindjiogon gaie iki papata-kisiteogon gaie iki pajipaikatek ki te kitei ondji ag8acimiang.

Ca8enimicinam ki misk8i kitei ondji 8anisita-ma8iang iki patatiang.

Maiani-Kijigakin.

Ketait8a tesanak8e8ian Mani, kin Kije Manito
8ek8isisimate,

Gaganotama8icinara kitci aiamie pinatisiang.

Ib8a maci Sisininani8ang.

Kije Manito, kakina kekon ka mitei kijeninda-
man, enabigis aiamit8atan ui ia8 gaie uongom ke
midjian i ea8enindjike8iniacamian. † Ot ijinikaz...

Ki ick8a Sisininani8ang.

Kije Manito, ki mamoi8amin kakina kekon ka
iji ea8enimin, gaie uongom ka inacamin kitci son-
gina8ickagoian kakik kitci anokitonan.

Kekona ki iji ea8enimate Kije Manito neka8e
kasiakizonidji kitci sanakinite. † Ot ijinikaz.....



ALAMIE KAK8EDJINDI8IN.

I. TCIPAIATIKOKE8IN.

Kit aiamia na?

Nind aiamia, ningi ca8enimik Kije Manito iki sikaandazoian.

8ekonen kekina8adjiind8a Eiamiadjik?

Tcipaiatikoke8in.

Tcipaiatikonamatizon.

† Ot ijini8kazo8ining 8ek8isisitc gaie 8eositc gaie Mino Manito. Kekona ki ingi.

II. ENDITC KIJE MANITO.

A8enen ka kijiinang?

Kije Manito ki ki kijiigonan.

Anin enenindamogobanen Kije Manito apitc kajiinang?

Inenindamogoban : ninga kikenimigok, ninga sakiigok, ninga papamitagok ; mi ket ingi 8ak8ing kitci mina8asi8atc.

Anin ejinagositc Kije Manito?

Ka8in kikenindagosisi epitc onicicite ; kakina o ki kijiton, 8ak8i gaie aki, kakina kekon 8in o pejiko tibenindan.

O8ia8i na Kije Manito?

Ka8in o8ia8isi Kije Manito, apitci manito8i.

Anin endanisitc Kije Manito ?

Mizimizi te Kije Manito, sak8ing gaie aking ;
ka8in ningotiji kitci eka tanisisik.

Kakina na o 8abandan Kije Manito ?

Kakina o 8abandan misa8atc kekon kaiatcikatan-
enikin ki mitonenindjiganinang.

Kakik na teban Kije Manito ?

Kakik teban Kije Manito, kakik gaie kata te.

Manek na Kije Manitok ?

Ka8in manesik, pejiko eta Kije Manito.

III. NISOPEJIKO8IN.

Anin endatci8atc Kije Manito8i8ining ?

Nisi8ak, sek8isisitc gaie 8eositc gaie Mino Manito.

Kije manito8i na sek8isisitc ?

Kije manito8i sek8isisitc.

Kije manito8i na 8eositc ?

Kije manito8i 8eositc.

Kije manito8i na Mino Manito ?

Kije manito8i Mino Manito.

Nisi8ak na dac Kije Manitok ?

Ka8in nisisik, pejiko eta Kije Manito, ondjita niso
pejiko.

*Ka na i nisi8atc pejik a8acamenj kitcit8a8eninda-
gosisi ?*

Ka8in pejik a8acamenj kitcit8a8enindagosisi,
apitci tabiskote kitcit8a8enindagosik.

Sekonen Sendji apitci tabiskotc kitcit8a8enindagosi8atc?

Pejik8anini o Kije Manito8i8ini8a, mi Sendji apitci tabiskotc kitcit8a8enindagosi8atc.

IV. ANICINABE8IITIZOSIN.

I nisi8atc Kije Manito8i8ining a8enen ka anicinabe8iitizotc?

Seositc ki anicinabe8iitizo.

Anin enenindamogobanen Kije Manito Seositc apitc enicinabe8iitizotc?

Inenindamogoban : ningat ag8acimak anicinabek ickoteng 8ak8ing dac kitci mina8asi8atc.

Anin ke ki tiangoban anicinabe8iitizosigobanen Kije Manito Seositc?

Kakina ki ta ki metizonanaban.

Andi ij anicinabe8iitizogobanen Kije Manito Seositc?

Ki anicinabe8iitizo 8iia8ining Kitcit8a Manin kakik taiesanak8e8inidjin.

Onidjanisi na Kitcit8a Mani kikango8i na gaie pekie?

Pekie onidjanisi Kiteit8a Mani, pekie gaie kikango8i; Mino Maniton o ki otisigon; mi sa ka ondji onidjanisite Kitcit8a tesanak8e Mani, ket na keko o p8ana8iton Kije Manito.

Anin ejinikazotc Kije Manito Seositc ka anicinabe8iitizotc?

Jezos ijinikazo.

Anin ejinikatek iim tibik apite nakigobanen Jezos?

Napa aiamiani8ang mi ejinikatek.

Anin taso pipon ka pimatisigobanen Jezos ondaje aking?

Nisomitana taso pipon acite nisSi pimatisigoban Jezos ondaje aking.

Anin endogobanen Jezos meg8ate pematistc ondaje aking?

Ki ki kikinoamagonaban ke totamang kitci g8aiak inatising gaie ki ki kijikama8auisigonan kitci onicici8ate ki teitcagocinauk.

V. AG8ACINGE8IN.

Anin endogobanen Jezos kitci kijikama8anisinang?

Ki nanekateia gaie ki nisa.

Ki nipo na Jezos?

Ki nipo teipaiatikong.

A8enen ot indo8in 8endji nipogobanen Jezos?

Kakina anicinabek ot indo8iui8a 8endji nipogobanen Jezos. Inenindamogoban : ningat ag8acimak anicinabek iekoteng 8ak8ing dac kitci mina8asi8ate.

Anin ejinikatek iim kijik apite nepogobanen Jezos?

Kiteit8a teipaiatikokijik ijinikate.

Andapite aiapiteipaiizagobanen Jezos?

Neso kijigatinik ka nipote.

Andapitc 8ak8ing ejagobanen Jezos ?

Nimitana ka taso kijigatinik ka apitcipaitizote.

Anin apitc enonagobanen Jezos Mino Maniton kitci a8i songiteeka8anitc nitam eiamianigobanena ?

Naiano mitana taso kijigatinik eko ki apitcipaitizogobanen.

Anin ejinikatomang nongom iim kijik apitc ka pi songiteekago8atc Mino Maniton nitam eiamia-gobanenak ?

Nesosing mi ejinikatomang.

Andi ij apitc nongom Jezos ?

I Kije Manito8itc mizimizi te ; ij anicinabe8itc 8ak8ing te gaie Kitcit8a Okanisti8ining.

O nagatan na Jezos 8ak8i kitci apitc Kitcit8a Okanisti8ining ?

Ka8in o nagatansin, pekic 8ak8ing api pekic gaie api Kitcit8a Okanisti8ining.

Mina8atc na kata pitc iji Jezos ondaje aking ?

Mina8ate kata pitc iji Jezos pon aki8aninik kitci tipakonate kakina anicinabe.

VI. NIPO8IN.—TIPAKONIKE8IN.

Ki ga nipomin na ?

Ondjita keget ki ga nipomin apitc ket ineninda-mok8en Kije Manito.

Anin ket ingi ki ia8inan ki nipong ?

Aking ta ning8a8anginikaten.

*Kakik na kata aten ki iaSinan anaman8ang i
ning8a8anginikatek ?*

Ka8in kakik kata atesinon, koki ta apitcipama-
gaton pon aki8ang kitci tipakoninang Jezos.

Nipo na gaie ki tcitcagocinan ?

Ka8in nita niposi.

Anin ke titc ki tcitcagocinan ki nipong ?

O ka nanzika8an Kije Maniton kitci tipakonigotc.

*Andi ket ijatc ki tcitcagocinan ki tipakonigotc
Kije Maniton ?*

Sak8ing ta iji koni gaie anamakamikong koni
gaie naka8e metizo8ining.

VII. NIS8I APINASAN.

Anin ejinag8ak 8ak8ing ?

Sak8ing mi indi neta i mina8anig8ak, mi indi
kakik i mina8asinani8ang i 8abamintc Kije Manito.

A8enen 8ak8ing ket ijatc ?

Sak8ing kata ijik eka 8ikat paiatatisigok gaie
gotc paiatatidjik songa an8enindizo8atc ib8a maci
nipo8atc.

Anin ejinag8ak Anamakamikong ?

Anamakamikong mi indi ij apitci animisinani-
8ang, mi indi kakike i mok8akizonani8ang.

A8enen anamakamikong ket ijatc ?

Anamakamikong kata ijik kije patato8ining
endapinedjik.

Anin ejinag8ak Naka8e-metizo8ining ?

NakaSe metizo8ining mi indi endaje animisi8ate patato8inensing endapinedjik gaie ka nonde nane-
kateitizodjik ondaje aking ib8a maci nipo8ate ;
nakaSe kasiakizok nananj kitci ki teb kijika8a8ate
Kije Maniton.

*Guckiak na anamakamikong endunakizodjik kitci
ag8acimind8a ?*

Ka sa ondjita Sikat kata gackiasi8ak kitci ki
ag8acimind8a, kaki8 kata tanakizok.

*Gackiak na kitci ag8acimind8a nekaSe metizod-
jik ?*

Ana8i sa gackiak kitci ag8acimind8a.

VIII. PATATO8IN.

8ekonen iim patato8in ?

Patato8in misa ij an8eta8inte Kije Manito.

Anin endas8aiagak patato8in ?

Nij8aiagat patato8in ; patato8in ka pi kiki-
ckamang apite ka ocki anicinabe8iang, kotak dac
kina8int tibina8e eji patatiang.

*Anin ejinini8agak patato8in pa kikickamang
apite 8ecki anicinabe8iang ?*

Nitam anicinabegoban Adan ena8indibanen ot
indo8in ; ka papamita8asigoban Kije Maniton, mi
8endji ki patatotonang.

*Anin endas8aiagak patato8in kina8int tibina8e eji
patatiang ?*

Nij8aiagat, kije patato8in gaie patato8inens.

Anin ejinini8agak kije patato8in ?

Kije patato8in ki makamigonanan kitcit8a onicicii8e8in, gaie kakike ickoteng kit apakinigonan.

Anin ejinini8agak patato8inens ?

Patato8inens ka8in ana8i ki makamigosinanan kitcit8a onicicii8e8in, eno8ek memandjie o 8anadjiton.

Anin endasing meia patato8inan ?

Nij8asinson : saseka8in, sasakisi8in, nicipicik8a-tisi8in, teisa8akenindamo8in, nipatisi8in, nickatisi8in, kitimi8in.

IX. AIAMIE MANITOKAZO8INAN.

8ekonen iim aiamie manitokazo8in ?

Aiamie manitokazo8in mi sa iim keko kekina8adjidjikemagak 8endji onicici8ate ki tcitcagocinani.

Anin endasing aiamie manitokazo8inan ?

Nij8asinson : Sikaandage8in, Songiteeckage8in, Kopese8i8in, Okanisti8in, Ick8aiate nomini8e8in, Mekate8ikonaie8ii8e8in, Aiamie nipa8i8in.

A8enen ka kijitotc aiamie manitokazo8inan ?

Jezos o ki kijitonan i niji8asininik.

X. SIKAAANDAGEŠIN.

Anin ejininiſagak Sikaandageſin ?

Sikaandageſin ki kaſiamagonanan patatoſin pa kikickamang apite ſeckie anicinabeſiang : ki ſan-gomigonan Kije Manito, tabiskote ſenidjanisingin kit apitenimigonan.

Sakaandazodjin aſia caie i kitci anicinabeſite, mi na gotc eta kaiaſiamaſintc patatoſin ka pi kikickang apite ſeckie anicinabeſite ?

Kaſin eta kaſiikateſinini, tabiskote ſa kakina kaſiikateniſan inikik ka ſiakickagote ibſa maci ſikaandazote.

Nijin na aſia ta ſikaandazo ?

Ningotin ſa gotc eta ta ſikaandazo aſia.

Aſenen neta ſikaandagetc ?

Mekateſikonaiek ſa eta ſinaſa nita ſikaandagek, enoſek dac, taſik Mekateſikonaie, kakina anicina-bek o ta ſikaandaſaſan ſonga aiakoſinidjin.

Anin endotang ſakaandagetc ?

Nipioſiginamaſan octikſaniningſakaandaſadjin, pekic ikito : ki ſikaandon ot ijinikazoſining ſekſiſiſite gaie ſeoſite gaie Mino Manito.



XI. SONGITEECKAGE8IN.

Anin ejinini8agak Songiteeckage8in?

Songiteeckage8in ki minigonanan Mino Maniton kitci songiteeckonang.

Ka na ki ki pindikagosinan Mino Manito apite sakuandagong?

Ana8i sa, anie dac apite minigong aiamie manitokazo8in Songiteeckage8in ejinikatek, a8acame-nj ondjita ki mockineckagonanan kiteit8a onicicii-8e8in.

A8enen enenindagositc kitci miki8etc Songiteeckage8in?

Sina8a gotc eta Eiamie gana8abidjik inenindagosik kitci miki8e8ate.

Anin endotang Eiamie gana8abite i miki8etc Songiteeckage8in?

Eiamie gana8abite i minate a8ian Songiteeckage8in, tesinindjini octik8anining, ot aiamita8an, oskatikoning o nominan gaie o tcipaiatikonama8an, mi dac i pasano8e8ate.

Sekonen Sendji memandjic pasano8eonang Eiamie gana8abite apite eiamie nomininang?

Kitci eka nickenimang8a neckeniminangok kitci gaie pekate kotakenindamang ningot endiangon.
Sekonen Sendji tcipaiatikokonang ki skatikonang?
 Kitci eka agatcitamang aiamie8in.

"Sekonen ke naboSetc a8ia tcib8a maci minintc ongiteeckage8in ?

Mi oom ke naboSetc : "Kije Manito neso pe-
 "jikon, ki tep8eton, songa ki manadjin. Kit
 "anamikon, Meno manito8ian, ki piin kitci pind-
 "ka8ian ni teitcagocing kitci mockineckagoian ki
 "kitcit8a onicicii8e8in. Ki mamakatenimin epite
 "nita ca8eningen, epite nita ca8enimian ij ana8i
 "ki nickiinan. Ondjita songa nind an8enindis
 "inikik ka patatian. Keget ondjita ki 8i sakiin
 "enigokoteeian. Kekona kakik ki apita8in ni
 "teitcagocing, kekona ki ca8enindagosian iki kiji-
 "kama8aniciiamintc Jezos."

*8ekonen ke naboSetc a8iia ki minintc Songi-
 teeckage8in ?*

Mi oom ke naboSetc : "Kit anamikon, Meno
 "Manito8ian, ki manadjin ij apita8in ni teitcago-
 "cing, songa ki tep8eton ; ki mamoiia8amin iki
 "ca8enimin i ki aiamie nomingoian. Ki pago-
 "senimin, ca8enimicin kitci eka cagodjiigoian ni
 "mitonenindjiganing maianatak, ca8enimicin kakik
 "kitci mino inatisian, mi dac ki nipoian 8ak8ing
 "kakik kitci 8itc tanikiminan. Kekona ki ingi."



XII. KOPESE8i8IN.

Anin ejinini8agak kopese8i8in ?

Kopese8i8in ki kasiamagonanan ki patato8ininan eko ki sikaandagong.

Kakik na kasiikateni8an k8apese8idjik o patato8ini8an ?

Ka8in kakik kasiikatesinini8an k8apese8idjik o patato8ini8an, mi eta songa aian8enindizodjik gaie dac meno kopese8idjik.

Anin ke totang a8ia kitci mino kopese8itc ?

Nan8aiak kata totam : *nitam*, o ka nanda8enindanan kakina o patato8inan ; *nij8aiak*, songa o ka 8ebinanan, o kat ick8aienindanan ; *nis8aiak*, ta inenindam : ka mina8ate ninga tisi ; *ne8aiak*, kakina inikik ka patatogobanen o ka 8indama8an Mekate8ikonaienidjin ; *nan8aiak*, o ka kakizoman Kije Maniton gaie anicinabe ka nickiadjin.

Anin dac ke totang 8e8enint kitci mitonenindizotc ka iji patatitc ?

Nis8aiak o kat iji tibisat8an : 1 ° Kata nipak8i, o ka pagoseniman Mino Maniton, ta inenindam : kekona 8aseienindamiite kitci kikenindaman ka iji patatian. 2 ° O ka mitonenindan ka iji mina8atang patato8in iki patamitonenindang, iki patamisa8enindang, iki patainabite, iki patanondang, iki pata8etc gaie iki patatotang. 3 ° O ka nibineienindanan metatceininikin Kije

Maniton ot ikitoSinan gaie najSateininigin Kitcit8a Ningöt8e8anakisi8in ot ikitoSinan gaie dac naj8a-tcingin meiaosemagakin patatoSinan, o ka pimi mitonenindan ka iji an8eta8ate Kije Maniton, o kat akindandn gaie kakina o patatoSinan.

Anin ke totang acaie ki iji mitonenindizote ?

O ka pagoseniman Kije Maniton kitci pinaaminite o teing an8enindizo8in.

Anin ke totang kitci Sik8utenindang an8enindizo8in ?

Nis8aiak kata totam : 1 ° O ka mitoneniman Kije Maniton epite sakiigosinite ; 2 ° ka apite animisinigobanen Jezosan o ka songa mitoneniman ; 3 ° epite mijii8emagak patato8in ij ondjii8emagak Sak8ing gaie ij apakiji8emagak anamakamikong songa o ka mitonenindan.

Anin tas8aiak ket iji kijenindang kitci eka Sikatmina8ate patatisik ?

Nis8aiak ondjita kata iji kijenindam : 1 ° O ka pakiteninan gaie o ka pake8inan ka Sitepatatimadjin ; 2 ° kata pajik8atisi kitci pakitenindang eji nagatisite i patatite ; 3 ° a8acamenj kata macka8isi kitci aiang8ameaindang ot aiamie8in.

Anin ke totang acaie ij otisate Mekate8ikonaienidjin kitci kopese8ite ?

Kata inenindam : tanasak Sin tibina8e Jezos nind otisa ondji i nabicka8ate Jezosan mekate8i-

konaietc. Kata nipakSi, kata teipaiatikonamatizo, kata ikito : *aiaMITaSiCin*, *nose*, *iki patatian* ; kata naboSe : *ni SiNdamaSa*... nananj akSi, *nin nind indoSin*. Mi apite ke madji tipatotang ka iji patatite.

Anin ke totang kitci SeSenint tipatotang ka iji patatite ?

NeSaiak kata totam : 1 ° apitei kata tabasenindizo, kata gackenindamitee iki nickiate Kije Maniton ; 2 ° kata aiangSamenindam kitci eka tipatotsik pekinidjin o patatoSinini, kaSin gaie aSian o ka SinasiSan ; 3 ° o ka Sindan ka iji patatite endasaiagatinik gaie endasininik o patatoSinan ; 4 ° o ka kikenindamonan MekateSikonaienidjin eji ondjita manatatinik ka totang, ka dac keko cek8at kata Si ikitosi.

Anin ke totang acaie kakina ki Sindang ka iji patatite ?

Ta ikito : *nose*, *mi iim inikik kekenindaman gaie ondi ickSeñiang inikik ka pi iji patatian kakina ni pakitenindanan ni patatoSinan*. *KikaamaSiCin*, *nose*, *ke totaman kitci aiamie nane-katciitizoian*. O kat ick8a naboSatan kopeseSiSini-naboSeSin, ij ikitote : *nin nind indoSin*... Ket iji gaganonigote mekateSikonaienidjin SeSenint o ka nagazota8an.

*Anin ket iji naboSete i kasiamagote MekateSi-
konaienidjin ?*

Kata iji naboSe : *Kije Manito nase... 12*
Anin ke totang acaie ki ickSa kopese8ite ?

Nis8aiak kata totam ; 1 ° o ka mamoi8aman
Kije Maniton ka iji ca8enimigote ; 2 ° o ka mi-
ka8enindan ka igote MekateSikonaienidjin iki ka-
kikimigote ; 3 ° kata 8e8ibenindam kitci tibisat-
8ate ka iji kikaanagote.

XIII. OKANISTI8IN.

Anin ejinini8agak Okanisti8in ?

Okanisti8ining mi ondjita keget i takoninik Jezos
8i ia8, o misk8i, o teiteagocan, o kije manito8i8in ;
kakina kiki memiji kazoitizo Jezos ij anaSi pak8e-
jiganensing gaie cominabong inatarainag8atinik.

*Anin apite ka kijitogobanen Jezos oom aiamie
manitokazo8in ?*

Ningoto kijik ib8a maci nipote.

*8eknen eiogobanen Jezos i kijitoic oom aiamie
manitokazo8in ?*

O ki otapinan pak8ejiganan, o ki aiamita8an,
gaie o ki minan o napotima ij inate : *otapinamok
gaie midjik kakina endatcieg, mi na oom ni ia8.*
Mi dac ij otapinamogobanen minik8agan ij atenik
cominabo, aiamit8atamogoban, minagoban gaie o
napotima ij inate : *otapinamok minik8atamok gaie,*

mi ma oom ni misk8i ; totamokeg iim kitci mikaSenimieg.

Sekenen Sendji inagobanen Jezos o napotima : Totamokeg iim kitci mikaSenimieg ?

Ij ikitote Jezos : totamokeg iim kitci mikaSenimieg, mi ij anonagobauen o napotima gaie dac aianikate MekateSikonaïenidji kitci anamensikenite.

Anin enenindamogobanen Jezos apite kejiatc OkanisiSinan ?

Inenindamogoban : ringa Siikemak eiamiadjik, ningat acamak ij oteicagoci8ate ui ia8 gaie ni misk8i. Inenindamogoban gaie : kakik kata ocki ino ij anamensikani8ang nongom ket ingi teipaiatikong i8i nisigoian.

Anin endotamogobanen Jezos apite Sa nisintc teipaiatikong ?

O ki pakiinama8an Kije Mauitor Seosimimindjin Si ia8 gaie o misk8i i Si kijikama8anisate kakina enicinabe o patatoSinini.

Anin endotang Jezos apite enamensikani8angin ?

Mi pejik8an endite ; mi oom eta n8andeseck : ka8in nanekateias Jezos enamensikani8angin ka gaie sakisk8akisisi Si ia8ing endogobanen teipaiatikong.

Ij anamensikete MekateSikonaïete anin g8etc apite pak8ejiganensing maieckotosenik Jezos Si ia8 ?

Apite eamita8ate Mekate8ikonaietc pak8ejiganensan, mi iim apite maieckotosenik Jezos Siia8 pak8ejiganensing.

Anin apite eamita8ate Mekate8ikonaietc pak8ejiganensan ?

Mi iim apite caie nongom kitci icpinate Kiteit8a Ostini8inan : ib8a maci aiamita8ate, pak8ejigani8iban ; acaie dac iki aiamita8ate, acaie ka8in pak8ejigani8isi, acaie Jezos 8i ia8 meckot ateni.

Pak8ejiganensing inabaminagosi Kiteit8a Osti8in, kana pak8ejigani8isi ?

Keget ana8i pak8ejiganensing inabaminagosi Kiteit8a Osti8in, eno8ek ka8in pak8ejigani8isi ; acaie ki angodjigani8i pak8ejigan, acaie meckot Jezos api.

Anin apite ka misk8agaming maieckotosenik Jezos o misk8i ?

Mi iim apite caie nongom kitci icpinang Mekate8ikonaietc aiamie minik8agan ; ib8a maci aiamit8atang, keiabate ka misk8agami8anoban, acaie dac iki aiamit8atang, ka8in acaie ka misk8agami8ansinon, acaie Jezos o misk8i meckot ateni aiamie minik8aganing.

Tagonini na gaie Jezos o misk8i Kiteit8a Osti8ining ?

Keget tagonini Jezos o misk8i Kiteit8a Osti8ining : ket nange pake8initimagatini 8i ia8 gaie o misk8i.

Tagonini na gaie Jezos Si ia8 aiamie minik8aganing ?

Keget tagonini Jezos Si ia8 aiamie minik8aganing acaie iki aiamit8atek aiamie minik8aganing etek.

I nena8inatc Mekate8ikonaietc Kitci8a Osti8inan, o nena8inan na gaie Jezos Si ia8 ?

Ka8im ana8i o nena8inasi8an Jezosan, mi eta i nena8inang iim pak8ejiganensing enabanninag8atinik.

Acaie iki nena8inatc Mekate8ikonaietc Kitci8a Osti8inan, eita na api Jezos ?

Keget eita api Jezos.

Sekonen Sendji tanenimang Jezos Okanisti8ining ?

Sin ondjita ikitogoban Jezos, ka dac nita kina8iekisi, ka gaie keko o p8ana8itosin.

Anin apitc enenindagosinani8ang kitci komini8inani8ang ?

Kitc inenindagosimin kitci komini8iang tasin tabisegin aiapitcipaltizogobanen Jezos ; mi ma eji kakanzominang Kitci8a Ningot8e8anakisi8in ij iinang : *Ki ga komini8 tasin aiapitcipadjin*. Gaie dac taieb piziskenindang acaie madjiseni kitci komini8itc ; gaie dac 8a ani nipodjik ondjita inenindagosik kitci aiamie na8apouind8a.

Anin endo8atc k8amini8idjik ?

Jezosan o pindikago8an o tei8ang i kije manito-
Sinite gaie ij anicinabe8inite.

*Anin endas8aiagatinik o mina8asii8e8in Jezos
i mina8asiatc meno komini8inidjin ?*

Ne8aiagatini : 1 ° Jezos ot acotinan 8i ia8ing
meno komini8inidjin ; 2 ° o ca8eniman a8acame-
nj kitci mina8asinite ij aiamianite ; 3 ° o songitee-
cka8an inab kitci macka8isinite kekocic 8i 8aieji-
migonite ; 4 ° ot iji kikaama8an kitci apiteipanite
ij o8iia8inite 8ak8ing kitci ijanite kiki gaie o teit-
cagocan.

*A8iak 8a mino komini8idjin, anin dac ke to-
tang o teitcagocing inakak ?*

A8iak 8a mino komini8idjin, kata mitonenindi-
zo pinama kitci eka keko maianatatinik tagosinik
o teing, ta songa an8enindizo, ka8in memandjic
maianatatinik o ka kikickansin, kata mino kopese-
8i, songa o ka taneniman Jezosan epinidjin Kitcit-
8a Osti8ining ; o ka pejik8eniman kitci sakiatc ;
ka a8ian o ka cingenimasi8an.

*A8iak 8a mino komini8idjin, anin dac ke totang
8i ia8ing inakak ?*

Apine gotc ij abita tibikatinik ak8i ka8in keko
o ka midjisin, ka gaie ta minik8esi ; ka8in gotc
anote kata pimi inabisi ij a8i aiamiatc. Ka8in
oniciicinsinon onzam kotakikonaietc onzam gaie
sasekakonaieetc.

Anin ket inenindang a8ia kekat caie kitci komini8itc ?

Ta inenindam : keget api Jezos Kitcit8a Osti8ining ; ta mamakatenindam epite kije8atisinitc Jezosan ij inenindaminitc : ninga 8itapimak anicinabek. Ta aiang8amenindizo, ta mitonenindam kakina inikik ka patatogobanen ; mina8ate aiag8ita o ka 8a8ejiton kitci an8enindizotc, midac aniandj a8acamenj kitci songenindang. Enigokoteetc o ka sakian Jezosan kitci tipaiganatc.

Nabo8en eji nabo8enani8ang 8a komini8inani8angin.

“ O Jezos tebenimin ! ij ana8i eka 8abamisino8an.....”

Anin dac mina8ate ke totang a8ia ki pasik8itc kitci a8i komini8itc ?

Kata a8i 8e8enint mino nipak8i tcik kominatik, pipaki8eianens o ka tesiginan kitci cakamonigotc, Mekate8ikonaienidjin Kitcit8a Osti8inan, memandjickata tetakik8eni, mitci kata inabi, pangi kata ta8ani, pangi gaie kata sakitenani8eni. Mi dac ki cakamonintc Kitcit8a Osti8inan, kata sipotoneni, kata na8akik8eni, kata 8ik8adjito pakikate kitci konate Sibate ib8a maci ninganematc otoning. Kiepin akokinintc Kitcit8a Osti8inan o nagaskong, ta 8ik8adjito pekate kitci pak8atanematc, o tenan o kat aion, ka8in 8ikat o ka 8i aiosinan o nindjin.

Anin dac mina8ate ke totang a8iak caie ki ick8a komini8ite?

Ki ick8a komini8ite, apite ke pasik8inani8ang, mama8i gaie sin ta pasik8i kitci a8i nipak8ite koki, midac kitci se8enint mamoi8amate Jezosan ka pindikagodjin o teing; minoagac kata aiamie, memandjie kinoenj ka kata sikosi.

Nabo8en eji nabo8enani8ang eck8a komini8inani8angin.

“Jezos tebenimin! kaiazoian Kitcit8a Osti8ining.....”

Ondjita na patato8ak metci komini8idjik?

Ondjita kije patato8ak metci komini8idjik; o Siiagitona8a Jezos Si ia8, songa o niekia8an Kije Maniton: eka an8enindizosig8a, ta animisi8ak kakike ickoteng anamakamikong.

XIV. ICK8AIATC NOMINI8E8IN.—MEKATE8IKONAI-E8II8E8IN.—AIAMIE NIPA8I8IN.

Anin ejinini8agak ick8aiate nomini8e8in?

Ick8aiate nomini8e8in, manint8a ketci akosi8djik ot aiamie songiteeckagona8a gaie o nodjimoigona8a naningotinon.

Anin ejinini8agak Mekate8ikonaie8ii8e8in?

Mi eji minint8a Mekate8ikonaiek kitcit8a onici8e8in kitci anamensike8ate gaie kitci g8aiak kinkinoamage8ate.

Anin ejinini8agak aiamie nipa8i8in ?

Mi eji minind8a eiamie nipa8idjik kitcit8a oni-
ci8e8in kitci sakiiti8atc gaie kitci mino nita8igia-
8atc o nidjanisi8a aiamie8in ondji.

XV. KIJE MANITO OT IKITO8INAN.

Anin ke totamang, 8ak8ing 8i ijang ?

8ak8ing 8i ijang, ki ga tibisat8ananan Kije Ma-
nito ot ikito8inan gaie dac Kitcit8a Ningot8e8a-
nakisi8in ot ikito8inan.

Anin endasininik Kije Manito ot ikito8inan ?

Mitatcinini8an Kije Manito ot ikito8inan, misa
onom : “ pejiko Kije Manito ondjita ki ga manad-
jia..... 9

*Anin ke totamang kitci tibisat8ang netamisi-
ninik Kije Manito ot ikito8in : “ pejiko Kije
Manito ondjita ki ga manadjia, 8in pejiko enigo-
koteen ki ga sakia ” ?*

Ki ga tibisat8anan iim netamising ikito8in, i
tep8eta8ang Kije Manito, ij apenimong, i sakiang
gaie gotc i manadjiang.

Nabo8atan tep8etamo8ini nabo8e8in.

“ Kije Manito, ki nita tep8e....” 10

Nabo8atan apenimo8ini nabo8e8in.

“ Kije Manito, ka keko kip8ana8itosin....” 10

Nabo8atan Sakidjike8ini nabo8e8in.

“ Kije Manito, ondjita ki kitcit8a kakita8enin-
dam....” 11

Ij ininang Kije Manito : pejiko Kije Manito ondjita ki ga manadjia, *8in nang8a na eta inenindagosi Kije Manito kitci ondjita manadjiantc?*

Keget isa 8in eta Kije Manito inenindagosi kitci ondjita pejiko manadjiantc iim ondji iki kijeniminang gaie i maia tibeniminang. Kitci pikinong dac 8in kit iji manadjiananik Kitcit8a Mani gaie 8ak8ing mena8asidjik ; iim ondji i sakiigo8ate Kije Maniton Sendji manadjiang8a.

Anin mina8ate eneniminang Kije Manito ij ininang : pejiko Kije Manito ondjita ki ga manadjia ?

Kit inenimigonan kitci ondjita cingenindamang kakina matei manitokazo8inan, teisake8in, mite8i8in, matei magoce8in, makateke8in, matei manito nikamo8in, matoto8in, onoadjike8in, matei sasaki8idjigan, 8ejipabandamo8in, gosabandamo8in, anote manitoke8in gaie anote matei mackiki.

XVI. KITCIT8A NINGOT8E8ANAKISI8IN.

Anin endasininik Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in ot ikito8inan?

Nij8ateinini8an, mi sa onom : “ kitcit8a kiji-kon. . . .”  10

Kit inenindagosimin na kitci papamita8ang Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in?

Keget kit inenindagošimin kitci papamita8ang Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in ; 8in ma Jezos ki

ikitogoban : “ a8ia eka pizinda8asik Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan, eiamiasingin ta inenindagosi.”

A8enenak ikim Sadji8edjik Kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining ?

Kakina enigok8akamiganik eiamiadjik tcapaia-tikonamatizodjik tepaiganadjik Meia aiamie gana8abinidjin, mi sa okom Sadji8edjik Kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining.

A8enen ka kijiatic Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan ?

Jezos o ki kijian.

A8enen 8aiaseienindamiatic Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan ?

Mino Manito o kakike 8aseienindamian kitci eka Sikat 8anfcinsinik aiamie8ining inakak.

A8enen meiaosekanda8atic Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan ?

Rome ejinikatek otena8 endaje aiamie gana8a-bitc, mi iaam meia aiamie gana8abaminang ; 8in o maiaosekanda8an Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan.

Ta gackito na a8ia 8ak8ing kitci ijatic eka tanisisik Kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining ?

Ka ondjita ta gackitosi : i pake8inatic Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan, mi gotc i pakeatotc 8ak8ing enamoniik mikan.

Anin enenindag8ak Protestant aiamie8in ?

Protestants enindjik o ki 8anadjitona8a Jezosan

ot aiamie8inini i Sebinamo8ate nibina kekon ka iji kikinoamagenigobanen Jezosan ; k8atisi8ate anicinabek ke ki 8a8ejito8ate Jezos ot ijit8a8in.

XVII. KIJE MANITO O 8ITOKAGE8IN.

Ki gackitomin na kina8int tibina8e kitci tibisat8ang eneniminang Kije Manito gaie Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in ?

Ka8in napite ki gackitosimin kitci tiang enenindosing eka 8itokonang Kije Manito.

Anin dac ke totamang kitci 8itokonang Kije Manito kitci aiamie inatizing ?

Ki ga tabasenindizomin i kikenindizong epite p8ana8itong epite gaie gitimagising ij otcitcagocing; Kije Manito o ca8enindjike8in ki gat apenimonanan gaie Jezos ot animisi8inan ka iji gackidjike-magatinik ; songa ki ga pagosenimanan Kije Manito kitci gitimageniminang, monjak kitci papa8itokonang ningot endiangon.

Onicicin na kitci apai8eng 8ak8ing mena8asidjik o gaganotamage8ini8a ij inenindamang : a8acamenj ningat ondji ca8enimik Kije Manito, gaganotama8i8ate 8ak8ing mena8asidjik ?

Apitci onicicin kitci apai8eng 8ak8ing mena8asidjik o gaganotamage8ini8a ; i gaganotamonang8a a8acamenj ki ga ca8enindamitagonan Kije Manito.

XVIII. AIAMIE PAGOSENINDJIKEŠIN.

Anin ke titc aŠia 8eŠenint kitci aiamiatc ?

O ka pagoseniman Kije Maniton kitci iji caŠenimigotc ; mi ma kije manitoŠiŠining 8endjipamagak songa aiamieŠin. 8eŠenint kata aiaŋ8amenindizo ket apitc aiamiatc. Caie Ši ani aiamiatc o kat ecoŠenindan o mitonenindjigan. Apitc eiamiatc, kata inenindam : ni 8abamik Kije Manito.

Endasing aiamie nabo8eŠinan 8ekonon a8acamenj epitenindagŠak ?

Mi sa iim nabo8eŠin ka ojitamonang Jezos.

NaboŠatan Jezos o nabo8eŠin.

“ 8enidjanisimiang, ŠakŠing epian. . . . ”  7

8ekonon 8endji pagosenimang ako KitcitŠa Mani ?

Ki pagosenimanan ako KitcitŠa Mani, mi iim ondji, epitc mamanda gackitotc i gaganotamaŠatc pegosenimigodjin.

Epenimong Jezos Ši ia8 mi na ket iji apenimong Mani Ši ia8 ?

Epenimong Jezos Ši ia8 kaŠin kit iji apenimosinanan Mani Ši ia8 : pejiko eta egŠaciminang mi aam Jezos, KitcitŠa Mani dac ki gaganotamagonan ; o pakitinamaŠan Kije Maniton ki pagosenindjikeŠininan ; ki ŠitokaŠenimigonan kitci caŠenindagošing.

Kitci pagosenimintc KitcitŠa Mani anin ket iji naboŠenaniŠang ?

Nabo8enani8an ako : “Kit anamikon, Mani.” ~~7~~
Anin endatci8atc ka ojitodjik oom nabo8e8in ?

Nisi8ak : Kiteit8a *Gabriel* ketcianjenisite, Kiteit8a Sabet gaie Kiteit8a Ningot8e8anakisi8in.

Andapitc ka ojitcikatek nabo8e8in nin dep8eta8a ?

Ib8a maci sis8eiti8agobanen ka papa8idji8agobanenak Jezosan, pinama o ki ojitona8a oom nabo8e8in ; mitatcig8aban acitc nij.

XIX. KAKIDJII8E CA8ENINDJIKE8IN.

Anin endotang Kiteit8a Ningot8e8anakisi8in i Si Sidjiatc o nidjanisa kitci kakidjianitc Kije Maniton ?

O pakitinama8a *kakidjii8e ca8enindjike8in.*

Andi sendjising kakidjii8e ca8enindjike8in ?

Kakidjii8e ca8enindjike8in ondjisin i ki ani8isenik Jezos ot animisi8inan kitci ki ag8aciminang gaie dac iki ani8isenik eiamie kiteit8a8isidjik o nanekateiitizo8ini8an.

Anin endas8aiagak kakidjii8e ca8enindjike8in ?

Nij8aiagat : kitci kakidjii8e ca8enindjike8in gaie kakidjii8e ca8enindjike8inens.

Anin ejinini8agak kitci kakidjii8e ca8enindjike8in ?

Geckitotc kitci kakidjii8e ca8enindjike8in ot apitei kakizoman Kije Maniton ; kicpin iji nipote tec igotc Sak8ing ta iji.

Anin ejinini8agak kakidjii8e ca8enindjike8inens?

Geckitotc kakidjii8e ca8enindjike8inens keiabate
nondeseni kitci teb kakizomapan Kije Maniton.

*Anin ke totang a8ia kitci gackitotc kakidji8e
ca8enindjike8in ?*

O ka tibisat8an ininik eneniudaminitc Meia
aiamie gana8abinidjin.





Sa mitonenindizonani8angin.

K8enate Jezos ka ag8acimian, kin ka kakike sakiin, kin pina8igo 8endji piian nin ka kakike ojiminan, kin sa nongom ki ki pinaan nindeing kitci pi kisisipatoian ninde. Ondjita songa nindep8etan, ki ki minak mekate8ikonalek kitci kasiamasate paiatatinidji. Ondjita keget nindep8etan, kin sa ki nabickag Mekate8ikonaietc kitci kisisipatote kakina minikik ka Siakickagoian patato8in. Ki 8abama enasam apian ki nidjanis ka kitci an8etok; ki nondamasate ekitomagatinik ote ketci gackenindamomagatinik; kin sa ki ki nickiigonan nipatato8inan, gaie kakina ningi nickiak 8ak8ing endanakidjik. K8atisian ana8i 8enidjanisingin ket inenimin, eno8ek dac, enabigis, ca8enimicin, kin neta ca8enimat8a paiatatidjik. Nind apenimon ki kije8atisi8in, keiabatc nongom ki 8i kasiamasate nipatato8inan. Ka sa ki nandasenimasi kitci nipote paiatatitc, taiag8ate ki nandasenimasi kitci an8enindizote gaie dac kitci pimatitc. Tebenimin, an8enindizoicin, ningat an8enindis dac; ka ki nita pakitenimasi asia songa aian8enindizodjin; nind apenimon ki ia8 kitci andjita8ian ninde, kin etanicike nind apenimon ki ia8. Ka napite o nisitasinagoigosin patoto8in ni teitcagoe, o kaseninda-

miigon epite manetini o patato8inan, ki nickati-si8in eta o ki 8ik8atenindan, k8atisian kanake ke kijikabamin. Ki ki pon sakiin, kin nicike saikiigosin. A8enen ket atote nictik8aning nipi kakik kitci ondjika8ik ni sipingon iki nickiinan? Kekona ki teb ondjika8ik ni sipingon kitci apiteci kasiaba8ek kakina ni patato8inan! kekona gaie nin, tebenimin ki ijin ka inatiban *Madeleine* apite pa nipa8itok enasamapian, kekona ki ijin gaie nin: "Kitcinibina patato8inan ki kasiamago, ondjita songa iki sakiin." Kije Manito tebenimin, kin kakina mizi kekon micic 8aiabandaman misa8ate kaiatagani8angin ni mitonenindjiganinang, kin nicike ki kikenim ejiteeian.

Enabigis, nose, ca8enimicin, 8aseienindama8icin tebikatisimagak ninde, kitci kikenindizoian eji kikenimin. Inenimicin kitci kakina 8e8enint kikenindaman ni patato8inan ket iji kikenindaman apite ke pi tipakonin. Kije Manito nose, kin a8acamenj 8aiaseiatisin kizis epite 8asezite, 8aseiadjiton ninde, 8e8enint kitci kikenindaman ni patato8inan endas8aiagak gaie epite manatak, kitci kikenindaman gaie kakina 8endji a8acamenj manatak ni patato8inan, kitci 8e8enint 8indama8ak naiabickok Mekate8ikonaietc, ka dac 8in kitci 8i ki8animasi8ak ka gaie nin kitci 8aiejindizoian. Kekona ki ingi.

Eck8a mitonenindizonani8angin.

Makatac endian, Kije Manito nose, nin ka kitci ca8enimianban, nin ka ag8acimigoianban ki k8isis o misk8i, eno8ek dac keiabatc ki ki kitci nickiin. Mi 8endji animenindaman, kije patato8in iki Sia-kickagoian, ningi apitci 8aniton Kije Manito ot aiamie onicicii8e8in, ningi 8aniton gaie kakina inikik ka gackidjikemagakiban ni mino inatisi8iniban, ningi 8aniton 8ak8ing daje mina8anigosi8in acaie ka gackitoianban ; iki kije patatian tanasak ningi nisa ni teitcagoc, ningi kitci nickia Kije Manito ; ningi gackit8atizon kitci kakike mok8akizoiian anamakamikong ; iki kije patatian nin gi 8ania tebenimite Kije Manito, ningi a8akanik dac Matei Manito. Mi sa iim ka aindotagoian ni kije patato8inan. Patato8inens dac o ki 8anadjiigon ij aiamie onicicipan ni teitcagoc, patato8inens iki Sia-kickagoian, ningi nisitamenindamia Mino Manito, ningi 8anadjitama8an otapinas nindeing, ningi an8eta8a, ningi nisitamenindamia Kije Manito neso pejikotc, ningi gackit8atizon naka8e metizo8ining kitci daje animisian.

Enabigis, ca8enimicin Kije Manito tebenimin, ca8enimicin ki k8isis Jezos ondji, pizindan eji kij8emagatinik ij otikinindjite gaie ij otikisitetc.—Kijikabandama8 dac o sitan ka papa nopanapanen paiatatinidjin, kijikabandama8 gaie o nindjin

nibina ka ca8enimapanen getimagisinidjin. Ki pagosenimin, kijikabandama8 gaie ki k8isis octik8an minensakanjin i sizok8ebizotc gaie i sakisk8agatinik octik8an nin ondji, kijikabandama8 gaie ka kitci sakiapanen paiatatinidjin mi dac ket ondji ca8enimin Kije Manito tebenimin. Kin, k8enate Jezos, ka ag8acimiiianban, andjita8icin ninde, ejiteen kitci ejiteeian ; songa Sitoka8enimicin kitci cingenindaman patato8in eji cingenindaman gaie kin, kitci sakiinan dac eji sakiigosin. Epite songa gackenindaman, ki pi nipak8iton, ki pi Sindamon dac nongom : O Jezos k8enate nose ! enigokoteeian ni cingenindanan ni matci aindo8inan ka ondji kitci ab8ezoiianban Pakanens-kitikanensing, ka ondji kitci pasanjeogoiianban, gaie dac ka ondji patakakoogoiianban teipaiatikong.

Gaie kin, k8enate Mani, ka Sabamatiban ki k8isis Jezos ketci animisigobanen nin ondji, kin ka 8itcanimisimatiban gaie, kin neta ca8eningen, kin gegannotama8at8a paiatatidjik, gannotama8icin gaie nin nongom kitci mino kopese8ian, kitci eka 8anadjitoian iim ketcit8a8enindag8ak Kopese8isini-aiamie-manitokazo8in.

Gaie kin, ni kitcit8a anjenim, naningim ka Sabamianban iki patatickian, Sitoka8enimicin 8e8enint kitci pakitenindaman ni patato8inan, nongom 8i kopese8ian ; Sidjiicin dac kitci eka 8ikat minasate pangicin patato8ining.

Kije Manito nose.....  12

Eck8a kopese8inani8angin.

Ki mamoi8amin, Kije Manito nose, ka iji ca8e-nimian iki pizinda8in mina8ate nongom iki Sinda-monan ni patato8inan. Epitc kije8atisin, ka sa 8in ki ki kijikabandansin ni patato8inan epitc manek epitc gaie manatak, mi neta ka kijikabandaman ki kitci ca8enindjike8in; kakina ni matci aindo8inan dac tanasak anamakamikong ki ki apagitonan. Ondjita ki mamoi8amin ka iji minotota8in, ka8in 8ikat ninga 8anenindansin epitc ca8enimin nongom, ondjita keget ni cingenindan ni matci aindo8inan kin ondji ondjita 8enicician, ondjita saiakiigosin; ondjita ni gackenindam meka8ian kakina minikik ka iji nickiinan; acaie ondjita ningi inenindis: ka mina8ate ninga tisi. Sitoka8enimian dac minikik ke pimatisian, kakik ninga 8i nane-katciitis, epitcian kakik ki ga 8i kakizomin; k8a-tisian ke ondji nipoian kitci 8i kakizominan; k8a-tisian nin tibina8e ni misk8ing kitci ondji kisisipatoian kakina ni matci aindo8inan. Mi enenindaman nongom, Kije Manito nose, epitc songa an8enindizioian anamite, anie dae ki kikenim epitc nita p8ana8itoian, epitc ce8isimagak ninde, epitc pizinatismagak ni mitonenindjigan, epitc 8ibate pangicin patato8ining. Enabigis dac, ca8enimicin, Sitoka8enimicin kakik kitci ojindaman patato8in gaie gotc kakina paiatatotagemagakin; Sitoka8eni-

micin kitci eka ʔsikat mina8ate an8etonan, kakik 8e8enint kitci tipaigeian kakina inikik eneninda-gosian ij aiamiaian, kakik kitci ojindaman patato-sin; Sitoka8enimicin kitci teb nanekateiitizoian, ca8enimicin kitci eka 8ikat mina8ate nickiinan, kitci eka 8ikat pon sakiinan.

Mina8ate ki pagosenimin, Kije Manito nose, giti-magenimicin kiepin eka ki teb mino kopese8isi-8an nongom, koni ij eka ki teb mitonenindizosi-8an, koni ij eka 8e8enint ki 8indama8asi8ak Meka-te8ikonaietc, koni gaie keiabate ij eka ki teb an8e-nindizosi8an. Ket na g8etc nin ni piziskenindam, ket na ni gackito kitci g8aiak8adjitizoian nin kakik paiatatian. Enabigis dac ca8enimicin, ka8in kiji-kabandanken ni p8ana8ito8in, mi eta mika8enin-dan ki kitci ca8enindjike8in gaie ot animisi8inan ki k8isis Jezos nina8int ondji ka nipote, ondjita dac ca8enimicin, kasiama8icin minikik ka iji patatian. Kekona ki ingi.



8A KOMINI8INANISANGIN.

Jezos tep8eta8ata gaie manadjiata.

O Jezos tebenimin ! ij ana8i eka 8abamisino-
8an, eno8ek songa kit indanenimin Kitcit8a Osti-
8ining ; oom ki kitcit8a ki ia8 ka acitak8aikatek
teipaiatikong, oom ki kitcit8a ki misk8i ka sigina-
ma8iang apitc 8a nisigon, keget ate Kitcit8a Osti-
8ining. Songa ni manadjiton ki ia8, ki misk8i.
O Jezos keje manito8ian ! ki kitcit8a manadjiin.
Enabigis, songenindan nind aiamie tep8etamo8in
nananj kitci nipoian kakik kitci aiang8amenin-
daman.



Tabasenindizota.

O Jezos Kejemanito8ian ! k8atisian ke pindika-
8ian nindeing ; ningototon ikitoian, tec isa gotc
o ka nodjimoigon ni teitcagoc. (*Visin oom ta
ikitonani8an.*)



An8enindizota.

O Jezos ! keget ni nici8anatenindam gaie ni ko-
k8anisakenindamickagon inikik ka iji an8etonan i

ki patatian. Keget nind an8enindis enigokoteeian. Epite cingenindama8ian ka pi aindian nind apite cingenindan. O Jezos keje8atisin ! mig8etc iki 8anisiton ni matei inatisi8in. Kiepin keiabate kekon kikickaman ij ana8i ki kopese8ian, enabigis 8anisitama8icin teip8a maci nanzikonan. Apitei ni gotan kitei 8anadjitoian ki kiteit8a ki ia8. Tanasak ki misk8ing kisisibac ni teitcagoc. Kin ka pi kasiaman patato8in, enabigis kasiama8icin kakina ka pi aindian.



Apenimota.

O Jezos saiakiigosin ! ondjita nind apenimon ki ia8 ; epite mika8enindaman ki kije8atisi8in, kit inenimin : Jezos o kat oniciciton ninde, o ka piskanenindan, o ka tibenindan nongom gaie kakik gaie dac kakikekamik.



Jezos sakiata misa8enimata gaie.

O Jezos saiakiigosin ! ondjita ki sakiin, ni misa8enindam kitei sakiinan enigokoteeian. Kasin keko nind apite sakitosin epite sakiinan ; epite sakitoian pimatisi8in gaie epite sakiitizoian, ondjita a8acamenj ki sakiin. Kekona ki sakiik8a kakina anicinabek. Epitecian ki 8i sakiin ket ako pimati-

sian gaie nind apenimon kakikekamik kitci iji sakiinan. Ondas, k8enate Jezos, ondjita ki misa-8enimin kitci pi otapinasian nindeing; pi acotinicin ki teing kitci pejik8enindag8ak ki te gaie ninde. O Jezos! pi nagata8enindan ninde nongom gaie kakik gaie dac kakikekamik. O Mani! papaga-na8enimicin ket apite apita8ite Jezos.



ECK8A KOMINI8INANI8ANGIN.

Jezos manadjiaata.

O Jezos tebenimin! kaiazoian Kiteit8a Osti8ining nin ondji, enigokoteeian ki manadjijn: kin ma ki ki kijenim gaie ki ki kijitama8 kakina inikik eji tanian, gaie dac ki maia tibenindan ni ia8; mi 8endji manadjinnan. Ki manadjijn ij apita8in nindeing. O ketcit8a niso pejikon! ki manadjijn ij otapinasian nindeing. Epite ca8enindagosian, nind apitag Kije Manito neso pejikotc.



Jezos sakiata.

O Jezos tebenimin! k8enate endian ondjita apitci saiakiigosin. Enigokoteeian kitci sakiinan 8aseienindama8icin ninde, mijicin ondjita kitci

pikanek ; pinaama8icin oom kitci sakii8e8in kitci
 iji sakiinan eji sakiik8a 8ak8ing endanakidjik kakik
 kitci 8idjiteama8ag8a. Apitci acotenimicin ki
 teing ondjita kakik kitci sakiinan, songiteecka8icin
 enigokomitonenindjigania, enigokoteicagocian,
 epitciar kitci pejik8eniminan, gaie kin ondji kitci
 ondji sakiag8a kakina anicinabek.



*Jezos mamoi8amata gaie ki ia8inan pakitinama-
 8ata.*

Jezos k8enate nose, ki mamoi8amin iki pindi-
 ka8ian ni ia8ing. Epite sakiin, ki misk8i ki sigi-
 nama8inaba apite nesigon teipaiatikong, nongom
 dac ni teitcagoc ki pi acama. Meg8ate ij apita8in
 ki pakitinamon ni ia8 gaie ni teitcagoc gaie dac
 ket ani aindo8anen. k8atisian ke teb mamoi8a-
 minan inikik ka mino tota8in. Eno8ek ket ako
 pimatisian, ninga mamoi8akenindan ki ca8enindji-
 ke8in iki pindika8ian ; Jezos nose, ka 8ikat ninga
 8anenindansin kit ag8acinge8in.



Jezos pagosenimata.

O Jezos ! epite mamanda gackiton, kit apita8
 nindeing ; ondjita i8i ca8enimin, ki pi mockinaton

ninde aiamie onicicii8e8in. Ka keko ki p8ana8i-
 tosin gaie ki nita ca8enindjike, mi 8endji song
 apenimoian ki ia8, eji manesian ij o8iia8ian gaie ij
 otcitcagocian kitci iji ca8enimin. Meg8ate ij api-
 taman ninde, oniciciton kin eji min8enindaman ;
 sakidji8ebinan kakina cangenindama8ianin, meckot
 dac pinaama8icin aiamie onicicii8e8in. Atcite
 ininama8icin paiatatotagemagakin. Gana8enimicin
 kakik kitci aiamie inatisian kakik kitci pejiko
 tipaiganinan. Mi dac ki 8inbineminan ondaje aking,
 8ak8ing meckot kitci 8ite mina8asiminan.



Jezos 8an8indama8ata.

O Jezos ondjita keje8atisin ! ka, enabigis, ki ga
 pake8inisinon. Ondjita ni pakitenirdan iki pake-
 kana8esaitizoian. Ondjita kakik ki 8i nos8aateni-
 min. Ka mina8ate ninga papamenindansinan
 kakina mejii8emagakin, matci mitonenindjigan,
 matci papin8e8in, matci papijii8in, pak8anondi-
 8in, aka8indi8in. Songa ningat ziang8ameninda-
 nan, nindon, ni ckinjikon, ni ta8akan, ninde, ni
 mitonenindjigan, kakina ni ia8. Kekona nonde
 nipoian tei p8a maci nickiinan. O Jezos ! ki
 8abandan ejiteeian gaie eji kijenindaman ; enabigis
 macka8enindamicka8icin kitci ani tibisat8aian ka-

kina enenimin. Ka8ikat ninga tipaigesinak metci
 manito8idjik, kin dac i pejikon Kije Manito nose,
 ninga tipaigen ki ia8, ca8enimicin.





ENAMENSIKANI8ANGIN.



Ib8a maci anamensikani8ang.

Kije Manito, ca8enimicin kitci 8e8enint pakiti-namonan anamensike8in kitci nap 8e8enint mana-djiinan kitci gaie 8e8enint mamoi8aminan minikik ka mino tota8in ; ca8enimicin kitci an8enindizoian kitci ondji nab kasiama8ian ni patato8inan ij ape-nimoian ki k8isis Jezos ot animisi8in.

I madji anamensikani8ang.

Tebenimin, ij ana8i kikenimat8a anicinabek ejitee8atc, ij ana8i 8abandaman gaie nin ejiteeian, eno8ek dac ki 8i 8indamon nongom ni patato8inan.
Ni 8indama8a Kije Manito..... 8

Nogenimicin, keje manito8ian, keget ana8i ni kitci pataindint, anic dac a8acamenj maneton ki ca8enindjike8inan.

Ij a8i ojikapa8itc enamensiketc.

Kitci gotanenindag8at ij aping, mi indaje endate Kije Manito, mi gaie ij ick8andemi8ang 8ak8ing. Segenindan, ni tcitcagoc, epite kitcit8a miki8ami8ang ; tibenindamoj kakina ki mika8enindamo8inan Kije Manito, kakina kit inenindamo8inan songa

pakitinama8, mamoi8am gaie iki inenimik kitei
otisigoian o ca8enindjike8in.

Kyrie eleison.

Kije Manito 8eosiminang, ca8enimicinam ; Jezos
ka pi ag8acimiang, ca8enimicinam ; Meno Manito-
8ian, ca8enimicinam, mi ket iji ca8enimiang ki
kitei ca8enindjike8ining. Ki tibenindamonin ket
ani aindian, gaie ket ani iji mitonenindaman ;
kakina nind ani ainenindamo8inan songa ki paki-
tinamon.

Gloria in excelsis Deo.

Kekona kiteit8a8inintc iepiming Kije Manito,
8akitakamik dae kekona 8anaki8ate anicinabek
menoteedjik. Aianjeni8ieg, kina8a nitam ki ki
8indama8a8ak anicinabek iki nikigobanen Kije
Manito 8eosite iki anicinabe8iitizogobanen. Ki ki
mama8i papa8idji8a8aban meg8ate aking pemat-
sigobanen, kakik ki papagana8abama8aban pepa
aindogobanen, 8itoka8enimicinam nongom i 8idji-
8eiang ij anamensikani8ang, kitei gaie nina8int iji
mino mitonenindamang eji mino mitonenindamo-
8egobanen apite nenekatcia8indibanen Jezos , ga-
ganotama8icinam kitei songa manadjitama8ang o
kiteit8a animisi8in. O Jezos ! Kasiamas kakina
anicinabek o patato8ini8an, ca8enindamita8icinam
eji pagoseniminang. Jezos, kos o kitei niking epian

ca8enimicinam kitei gaie nina8int ki apiang ij apin apite ke pon pimatisi8angen.

Oremus.

Tebenimiang, songa ki pagoseniminimin, gaganotama8icinam kakina endateciang tei eka Sikat anamakamikong animisiang. Enigokoteeiang ki nipak8itonimin, mindjimenimicinam ki ca8enindjike8ining kitei eka cagodjiiaminte Cangenimiia-minte. Mi iji ca8enimicinam ka iji ca8enimiaminto JezosKrist iki nipogobanen tcipaiatikong nina8int ondji.

Kitcit8a Jozep, songa ot apenimona8a ki ia8 eiamiadjik kekon pegosenima8adjin Kije Maniton, songa pagosenindama8anicicinam kitei iji ca8enindagosiang eji ca8enindagosi8anbanen eni nipo8anbanen; Jezos gaie Mani ki ki nipokanigok, kekona gaie nina8int ki iji nipokanigoiang apite ke pon pimatisi8angen.

Epitre.

Kije Manito, songa nindep8etama8an kakina enansinaike8agobanen Kitecit8a anicinabebanek ka songa aiamiagobanenak; ka memandjic nind an8etama8asi8ananik eni inansinaike8agobanen aiamie animitagosi8ining inakak, kin meka ki mika8enindamonabane eni inansinaike8agobanen: mi 8endji tep8eienindama8ag8a ot animitagosi8ini8an, kin

ma ki ki inansinama8imin apitenindag8at, kit ani kikinoama8imin ket ani tiangiban, g8aiak 8i pimadjiitizoiangiban. Kekona ki iji gackitoianban; kekona gaie ki iji kikina8enimag8aban eji nib8ak-a8agobanen.

Nitam i pasik8inani8ang.

O Jezos tebenimin ! mi ondjita kit animitagosi8in eji animitagosite nongom enamensikete aiamie masinaigan i 8abandang. Ka oca 8in ni nisitota8asi8a i daje animitagosite, eno8ek ni misa8enindam kitci pagakitaman kit ikito8in ; ki misa8enindamiton eni ikito8anbanen eckam songa kitci tep8etaman. Mi 8endji pasik8ian nongom kitci kikenindagosian songa i tep8etaman ki kitcit8a animitagosi8in gaie songa i manadjiinan. Mi 8endji tcipaia-tikonamatizoian ni skatikong kitci eka agadjitaman aiamie8in ; ni tcipaia-tikonamatis gaie nindeing kakik kitci tep8etaman gaie kitci tipaigeian aiamie8in. Ka memandjic nind an8etansin eji kikinoamagoian. Nimisa8enindama8anisak kakina anicinabek, kekona kakina ki kikenindamo8ate kit animitagosi8in, kekona ki papamitok8a, kekona enigok8akamigak ki kitcit8a8inigon eji kitcit8a8inigon 8ak8ing.

Credo in unum Deum.

Ki tep8eton i niso pejikon Dio..... 71

*Mekate8ikonaietc o pakitinama8an Kije Manito
pak8ejiganensan gaie cominabo.*

Kitcit8a niso pejiko8in, eni inenindang enamen-
siketc mi gaie nin eni inenindaman ; eni ikitotc mi
gaie nin ket ani ikitoianban gackito8anbanen. Ki
pakitinamon pak8ejigan gaie kamisk8agamik non-
gom ket ani aiamitagani8ang ; ki pakitinamon gaie
ni tcitcagoc gaie ni ia8, ca8enimicin, apitci kasia-
ma8icin ni matci aindo8in, apitci 8anenindama8icin
ni patato8inan. Nongon ke tite pak8ejigan, kata
apitci angotagani8i, gaie cominabo ket ingi, kata
apitci angotagani8an : Jezos o kat o8iia8inota8an
pak8ejiganibanen, o kat omisk8inotan cominaboban.
Mi gaie kakina ni patato8inan apitci iji angotama-
8icin ; andjita8icin ninde kitci minoteeian, kitci
eka kekon maianatak akokik nindeing ; apitci mi-
noteecka8icin kitci songa sakiinan.

Préface.

Ki mamoi8amin, tebenimiang, iki kijian ; ki
nakomin iki kasiama8ian ij otcitcagocian apite ka
sikaandagoian ; ki nakomin iki onidjanisimian gaie
iki onidjanisimitc Kitecit8a Ningot8e8anakisi8in.
Ka keko apitenindag8asinon eji ca8enimin ; eno-
8ek keiabate epite gitimagisian, epite pizinatisian,
ningi matci pimadjitit, ondjita ningi babanadjia
ni tcitcagoc iki papamenindaman patato8in. Ca-
8enimicin, neta ca8eningen, ca8enimicin kitci iji

an8enindizoian eji an8enindizo8agobanen Kiteit8a David, Kiteit8a Pien, Kiteit8a Mani-Madenen gaie. Kekona an8enindizo8ining ki ani pon pimatisian, kitci songa nanekacititizoian inikik ka nickiinan. Ni kikenindan, ka sesik eno8ek kata teb inenindag8asinon inikik ka iji patatian; mi 8endji acitenindaman nind an8enindizo8in ki k8isis ot animisi8ining. Epitc animenindama8anisino8angobanen ni matei pimatisi8ininan, ki sagap8ezonotamogoban kinika8i misk8i kitci nisintc, ca8enimicin Jezos ondji ot animisi8in, kitci kisisibajian ij otcitcagocian.

O Jezos ka pi ag8acimiang ickoteng! ondjita nindep8etan eni ikitoianban, ka memandjie nind an8etansin; nindep8etan gaie kakina eni iji aiamie kikinoamagoiang; songa nind apenimon ki ca8enindjike8in, ca8enimicin 8ak8ing kitci otisabandaigoian. Kin eta ondjita ki niganenimin, ki sakiin enigokoteeian; ni sakiak gaie kakina anicinabek kin ondji, eji sakiitizoian mi eji sakiag8a. Ki mamoi8amin inikik ka iji ca8enimin. Ki pakitinamon inikik ket iji animisi8anen ondaje aking; kakina ki pakitinamon inikik ket ani aindo8anen ket ako pimatisi8anen.

Ij ocki mat8esing.

Tebenimiang, ki ki kijita8imin kakina aking endagokin; ondjita tep8eienindag8at kakina anici-

nabek kin i pejiko manadjik8a, kin eta ondjita i pejiko sakiik8a : kin ma neta ondjita ki pejiko sakiigos, kin ma kakina kit ani ondinama8imin 8endji ani g8aiak8atisiang. Ki pagosenimin Jezos ot ijinikazo8ining ; apitci kasian kakina matci aindo8in cangenindamanin ; mi 8an gaie anamakamikong epakinigo8adjin anicinabek ana8i 8ak8ing kitci mina8asi8agobanen ana8i ki iji kijia8ind8aban. Ca8enim Meia aiamie gana8abamiiamintc Jezosan meianabicka8atc ; ca8enim gaie eiamie gana8abite gena8enimiiamintc ; ca8enim kekinoama8iia mindjik kitci ani inenindamo8atc enenimat8a ; ca8enim gaie kije inini8ak gena8enimiiamindjik kitci mino aiang8amenindizo8atc, kitci gaie mino aiang8amenima8atc ot ockinikimi8a. Eckam kit ani pagosenimin, ca8enim paiatatidjik kitci apitci an8enindizo8atc, ca8enim s8ang aiamiadjik eckam songa kitci aiamia8atc. Ca8enim gaie ondaje endanakidjik kitci 8e8enint tibusat8a8atc enenimat8a ; gaie dac a8iak nickenimite, ka8in ningot inenimieken ; ningotiji ejadjik ca8enim kitci 8aki papamatisi8atc. Songenindamicka8 geckenindangik ; aiakosidjik getimagisidjik gaiesongenindamicka8. Ca8enim gaie 8a pon pimatidjik 8ak8ing kitci otisabandamo8atc.

Nijin i Mat8esing.

Mitonenindan, ni tcitcagoc, 8e8enint mitonenindan nongom ket ingi anamensikaning. Gotc ket

apite animitagosite Enamensiketc, Jezos o kat o8ii-
a8inota8an pak8ejiganensibanen, cominaboban dac
o kat omisk8inotan. Apitei kitcit8a8enindag8at
eji meckotosek; epite sakiinang, mi 8endji ininik;
aiang8amenindizon dac, ni teitcagoc.

Ij icpinigani8ite Kitcit8a Osti8in.

O Jezos nongom eepinigon! songa ki tep8eton
Kitcit8a Osti8ining kaiazoian, i kije manito8ian
gaie ij anicinabe8ian. Mi 8endji tep8etaman ka
otapinate pak8ejigan iki ikitoian: *mi oom ni ia8*.
Nose, nind iji tep8etam, andgodjigani8i pak8eji-
gan, keget ki ia8 meckot ate Kitcit8a Osti8ining.
Apitei songa ki manadjiin, enigokoteeian ki sakiin.
Anamensikaning ki pi pakitinan ki ia8 kitci ca8e-
nimin, ni ia8 meckot ki pakitinamon ondjita gote
nind acotenindis ki ia8ing.

Ij icpinikatek aiamie minik8agan.

O Jezos! ki misk8i eepinigani8ang songa nindep-
8etan. Mi 8endji tep8etaman ka otapinaman
aiamie minik8agan iki ikitoian: *mi oom ni misk8i*.
Nose, nind iji tep8etam. Angodjicate ka misk8a-
gamik, keget ki misk8i meckot ate aiamie minik-
8aganing. Apitei songa ki manadjiin. Nongom
ij anamensikani8ang mi pejik8an ka ingiban 8aki-
tatin iki pakitinaman ki misk8i kitci ag8acimiang.
Mig8etc ka totaman teipaiatikong, mig8etc endota

man anamensikaning. Kekona pindikemagak ni mitonenindjiganing epite sakiang ka iji animisi-anban ondaje aking, kakik kitci mitonenindaman kitci ondji kakikindizoian, a8acamenj kitci sakiinan gaie dac kitci pindikajian 8ak8ing. Kekona ki ingi.

Ki nakomin, k8enate Jezos, iki ag8acimiang tei-paiatikong iki nipoianban : ki nakomin gaie iki ca8enimiang ij anamensikani8ang. Kit inenindanaban, endaso kijikak kata ocki inenindag8at iki nisigoianban, kakik kit ani ag8acimimin epite sakiang. K8enate endian ka apiteipaitizoian, mi dac 8ak8ing ejan ; mi ma 8endji songiteecka8iang ij aiamiaiang, mi ma 8endji songenimoiang kitci apiteipaiiang ki pon pimatisiang gaie 8ak8ing kitci kakike mina8asiang.

Kitcit8a Mani ninginan, Kitcit8a Micen, kakina aianjeni8ieg, kakina mama8i 8ak8ing endanakieg, ondjita kedjick g8aiak8atisieg, nakoma8anicicinam Jezos inikik ka iji ca8enimiiaminte, gaie inikik ke-iabate ket ani iji ca8enimiiaminte, Sitoka8enimici-nam songa kitci nib8akaiang, kekona ki inenimiiaminte Kije Manito ka inenimigobanen nibina ka songa an8enindizonigobanena nongom dac 8ak8ing mena8asinidji.

I gaganotama8ind8a ka nipodjik.

O Jezos ka pi ag8acimiang ! ka nisigon, anaming aking ki ki pindike ; ki ki a8i ag8acimak kakina

neb8akagobanenak 8ak8ing ij iji8inat8a; mi gaie
 iji ca8enim kakina neka8e metizodjik, a8i ag8acim.
 8ak8ing iji8ic kakike an8ebi8ining a8i aci songa
 kitci gaganotama8iimind8a.

Pater noster.

8eosiminang 8ak8ing naiagosin, kakik ki gana-
 8enimimin, nind apitci gitimagisimin, ka kekon
 tibina8e ni gackitosinanan. Ki pagoseniminimin
 Jezos ot ijinikazo8ining ondji, eji manesiang ij otci-
 tcagociang gaie ij o8iia8iang. Ca8enimicinam
 kitci kikeniminang, ca8enimicinam gaie kitci kike-
 nindizoiang; kikeniminang, ki ga sakiinimin, kike-
 nindizoiang, ninga manenindizomin. Macka8enind-
 damicka8icinam kitci songa tep8etonang eji kiki-
 noamagoiang, kitci eka 8ikat an8etamang, kitci
 eka 8ikat pakitenindamang aiamie8in, songa kitci
 ac8enindamang kitci papamitonang. Ka8in mika-
 8enindama8icikangen ni matci aindo8ininan, apitei
 kasiamas8icinam. Eckam kit ani pagoseniminimin,
 g8aiak iji mitonenindjiganiicinam enenimiang, kin
 eta kitci tipaiganinang enigokoteeiang kitci saki-
 nang, gaie kitci sakiangit8a kakina anicinabek eji
 sakiitizoiang kitci iji sakiangit8a. Ca8enimicinam
 kakik kitci pakitinamonang ningot eji animisiangin.
 Macka8enindamiicinam kitci eka papameninda-
 mang anote egoiangin, kitci eka ningot ineninda-
 mang ningot eigoiangin gaie paiapinotagoiangin.

Aiang8amenimicinam kitci eka cagodjiiaminte Matci Manito, kitci eka matci 8ebiiamind8a anicinabek, kitci eka gaie nina8int patatotatizoiang, Kitci eka Sikat patatiang. Acitenimicinam ki kije Manito8i8ining, aiang8amenimicinam kitci eka anamakamikong apangicinang ki pon pimatisiang, 8ak8ing kitci otisabandaiiang kitci kakike manadjiinang kitci gaie kitcit8a8ininang epite kije8atisin.

Agnus Dei.

Jezos Krist kaiasiamasat8a anicinabek o matci aindo8ini8an, ka mika8enindama8icikangen inikik ka nickiinang. 8anakiicinam, aiang8amenimicinam kitci eka a8iak nickiangitc. Sitoka8enimicinam kitci eka kekon cagodjiigoiang, mi ket ingi kitci apitci mina8asiang 8ak8ing.

Apite k8amini8itc Mekate8ikonaietc.

Jezos Krist ka ag8acimiang, epite minoenindaman kitci Sitetanakimat8a eiamiadjik, ki pakitinama8imin ki ia8 Kitcit8a Osti8ining; ki ki na8anja8enimak ni teitcagocinanik kitci apin; songa kit inenimimin kitci tibisat8aiiang kitci komini8iang; epite sakiat8a ni teitcagocinanik, ka8in pekininik kotak midjim ki ki kijita8asi8ak, ki ia8 eta kit acamak ni teitcagocinanik. Songa ki mikomimin ket ondji mina8asi8ate 8ak8ing meno komini8idjik, ka kekon ta nondesesinon eji ca8enimiang,

nin nind indo8in 8endji gitimagisian ket ondji eka komini8ian ; keiabate eno8ek epite kije8atisin, ninga ca8enimik, kit inenimin. Songa ki pagosenimin, tebenimin, ningototon ikiton, ki ga nodjimoa ni teitcagoc. Ca8enimicin kitci gackitoian naningim kitci 8i komini8ian ; mi ma apitci nenda8enindaman epite songa kitci apitenindaman iim manito midjim.

Ib8a maci aiamit8agetc Mekate8ikonaietc.

Kitcit8a Nisopejiko8in, caie nind ani aiamit8agonan enamensiketc eji aiamita8agobanen Jezos nitam eiamianigobanena caie 8ak8ing kitci ijatc. Kekona ki iji eco8enindizoiang eji eco8enindizo8agobanen, kitci iji ca8enindagosiang eji ca8enindagosi8agobanen.

Kitcit8a Mani ninginan, kakik taiesanak8e8ian, 8ak8ing gaie aking endaje okimak8e8ian, apite petakak8a8an8indibanen ki k8isis Jezos tcipaiatikong caie eni nipote, ningi ca8enimigonan kitci okiminang ; mi eko ca8enimat8a eiamiadjik. Mi epai8eiang ki ia8 ; ki pagoseniminimin, kin neta ca8eningen, pagosenindama8anicicinam kitci iji ca8enimiiamintc Kije Manito eji pagosenimangitc.

Kije Manito, epite kitcit8a8enindagosin, tep8eienindag8at epite gotananimik8a Anjeni8ak ; mama-katenindag8at ij eka cingenindamita8ian nongom

ka iji pagoseniminan, ij ana8i nita patatian. Kije
 Manito nose, gitimagenimicin, kasiama8icin minikik
 ka pi iji 8anack8e8eienindaman nongom iki ana-
 mensikani8ang; ca8enimicin kakik kitci sakiinan,
 mi ket ingi 8ak8ing kitci mina8asian.





KETCI AIAMIANI8ANGIN.



ASPERGES.

Sis8ebikanda8icin, tebenimin, mi kitci piniteeian : k8a-tisite kon, gotc a8acamenj ninga pinatis.—Ca8enimicin, Dio, ki kitci ca8enindjike8in ondji. Kekona.....



GAUDEAMUS.

Modjikisita kakina Dio ondji ; mi nongom o kijikom *Ketcit8a ag8acingetc Jezos kosinan* (Kitcit8a tesanak8e Mani ki ginan). Mi 8endji modjikisi8ate gaie anjeni8aki mamoi8ama8ate Kije Maniton.—Ninde modjikenindamo-8ini8a8ejimomagat i kitcit8a8inak Tebeniminang. Kek....



TERRIBILIS.

Gotanenindag8at ondaje ; mi ondaje Kije Manito endate, mi ondaje gaie 8ak8ing ij ick8andemi8ang, ijinikate gaie Kije Manito 8iki8am.—Makatate epite onicicing ki miki-8am, Kije Manito kakina neta8iton : ondjita kitci onzame-nimo ni tcitcagoc Tebeniminang 8iki8aming i 8i ijate. Kekona.

SALVE, SANCTA PARENS.

Kit anamikon, k8enatc Mania, kakina kitc ik8ek ki pakina8ak. Kije Manito o k8isisan kit ok8isisimiman, eno8ek keiabate ki tesanak8e8.—Kitcit8a Mani ninginan, gaganotama8icin: kakik ki ga sakiin, kakik ki ga kitcit8a8inin. Kekona.....



Kyrie eleison (3)

Christe eleison (3)

Kyrie eleison (3)



GLORIA IN EXCELSIS DEO.

Ketcit8a8inintc icpiming Kije Manito, 8akitakamik gaie 8anaki8ate menoteedjik. Ki Kitcit8a-nikamotonimin. Ki sakiinimin. Ki manadjiinimin. Ki kitcit8a8eniminimin. Ki nakominimin, napitc ka kitcit8a8enindagosin. Tebenimi-ang Dio 8ak8ing 8ekima8ian, Dio 8ek8isisian, kakina neta8iton. Tebenimi-ang pejiko 8eosian Jezos Kristos. Tebenimi-ang Dio ka sasaki8inigon Dio 8eosimatc. Kaia-siama8at8a paiatatidjik, ca8enimicinam. Kaiasiama8at8a paiatatidjik, ca8enindamita8icinam eji pagoseniminang. O kitci niking kos epian, ca8enimicinam; kin ma nicike ki kitcit8a8enindagos. Ki pejiko tibenindam. Ki pejiko icpe-nindagos, Jezos Kristos, kiki 8enicicite Manito Dio 8ek8isisitc o 8aseiatisi8ining. Kekona ki ingi.

CREDO IN UNUM DEUM.

Ki tep8eton i nisopejikon Dio 8ek8isisian, kakina neta8
 Siton, kajiton 8ak8i aki gaie, kakina gaie naiag8ak naia8
 g8asinok gaie. Ki tep8eton, ki tiberim, Jezos Kristos ki
 pejik Dio ij oiosimatc. Gotc kakikekamik kaiat kit ok8i8
 sisimik kos 8atediomatc, 8atc 8aseiatismatc ; endite kit int
 8atc tebisimatc. Ket na ki kijiik 8atc apitenindagosimatc
 epite kijitote kakina anicinabek i 8i ag8acimat8a. Kit
 ondjipa 8ak8ing, kit o8ia8iik 8enicicite Manito, kikang
 Mani 8ia8ing kit anicinabe8. Teipaiatikong nina8int mi sa
 ka ondji nanik Pons Pinat ki nisik ; ki ning8aakas. Kit
 apitcipa neso konagak, mi ekitomagak aiamie masinaigan.
 Mi dac ejan 8ak8ing, kit ap kos o kitci niking. 8ak8ing
 ondji apite ki ga pi kiteit8a tipakonak pematidjik, ka ni-
 podjik. Kakikekamik ki gat okima8. Meno Manito8ian,
 ki tep8eton, kipimadji8e, 8ek8isisite 8eosite gaie 8endji-
 pan. 8ek8isisite 8eosite gaie ki 8ite manadjiigom. Ki
 8asenama8abanek ka nanikan kikenindangik. Kiteit8a
 Ningot8e8anakisi8in inigok8akamikise. Nin dep8etan
 sikaandage8in tci kasiikatek patato8in. Nind apenimon
 mino apitcipa8in pon aki8ang, gaie dac kakiketa8in.

Amen.



SANCTUS.

Kiteit8a8enindagosi (3) Dio ka tibeniminang. Makate8
 nindag8at ejinagosite, o manadjiigo 8ak8ing Anjeni8a gaie
 ondaje aking anicinabe.



AGNUS DEI.

Jezos Kristos, kaiasiamasat8a paiatatidjik, ca8enimicinam (2)
 Jezos Kristos, kaiasiamasat8a paiatatidjik, 8anakiicinam.



VOTIS PATER ANNUIT.

Mi acaie i cenang	8ak8ing kit indanaki,
Tebenimiuang 8ak8i ;	Aking ki min8enindan
Caie pi nisanda8e	Atik 8iki8amensing
Kakik ka piangoban,	Kitci daje nikian
Aking caie tagocin.	Kos i8i kakizomatc.
Kitci mina8asi8ak	Kit o8iia8iitis
8ak8ing endanakidjik :	Eji o8iia8iiang
8idjiteama8atak	Ij inenindaman :
Tci pakitinama8ang	Ninga kakizoma nos,
Gaie kina8int Jezos.	Tci ca8enimiiamintc.
Ki 8asenama8imin,	Ni saseka8ininan
Dio tebenimiiang ;	8endji ping8acakitin
Ki kakike tanaban	Gaie 8endji kikatcin ;
Gaie kakik ki ga ta	Kakike tebisi8in
Eji nisopejikon.	Ki pi mijimin, Jezos.
Kit ani8enindagos,	Dio 8ek8isisian,
Ki nakika8iitis ;	Ki mijimin ki k8isis
Mi epite sakiiiang,	Tci tibenimiiamintc ;
Ni saseka8ininan	8itoka8icinam dac
Tci pakitenindamang.	Tci tipaiganangitc,
Ki kijikama8imin	Ketci 8aseiatisin
Kos iki nickiangitc,	Meno Manito8ian,
Iki an8eta8angitc ;	8aseiadjiicinam
Kin nongom ki pimondan	Kitci tipaigeiang
Epitc ca8enimiiang.	Patc ag8acimiiamintc. K.

AD JESUM ACCURRITE.

Icpiming pi nagosi Anangocan <i>Balaam</i> Tepadjimogobanen.	I Kije Manito8ite Mi sa ka ondji minintc Jezos k8enatc piki8an.
NisSi okimag8aban Tec isa gotc pi madjik <i>Bethleeming</i> iji8ak.	Iji nanzika8ata Jezos pa ag8acingetc Iji manadjiaata.
Ocki kitci okiman I Si manadjia8atc Mi 8endji otisa8atc.	Nanekateiitizong Tanasak isa gotc <i>mir</i> Ki minanan Jezos Krist.
<i>Mir</i> gaie k8enatc piki8 Gaie oza8 conia O mina8an Jezosan	Songa ca8enindjikeng, Tanasak ki minanan Jezos oza8 conia.
Ij anicinabe8ite Ta nipo, inenima, Mi ka ondji minintc.	8e8enint aiamiang, Tanasak ki minanan Jezos k8enatc piki8an.
I kitci okima8ite Mi sa ka ondji minintc Jezos oza8 conia.	Mi nongom ke totamang, Si pakitinama8ang, Sin eji min8enindang.



VICTIMÆ PASCHALI.

Ondjita modjikisita, Jezos ki apitcipa,	I nipotc nipo8ining Kit ag8acimigonan ; Ki apitcipa dac
Kit ag8acimigonan ; Iki nickiang Dio Jezos ki kakizondamagonan.	Tci apitcipang.

Anin dac, Mania !
A8enen ka 8abamatc ?

Ondjita modjikísíta,
Jezos keget ki apitcipa.

Sin ima tibina8e Jezos
Ka apitcipate ningi 8abama.

Tci mino apitcipaiang
Ka ag8acimiang
Jezos, iji ca8enimicinam.

Aiabitozangin
Iji 8aseiatisi.

Kekona kiingi, alleluia.



VENI, SANCTE SPIRITUS.

Ondas ijan, kinipin,
Meno Manito8ian,
Gitimagenimicin.

Ona8ens ni pimatís ;
Ondjita ce8eningen,
Si pi nodjimoicin.

Ondas, kin, k8enatc nose
Ondas, kin, ce8eningen,
Ondas, ka kijiiiang.

Kakik ni cingeníndis ;
Ninga macka8enindís
Ki songiteecka8in.

Ondjita nind animís,
Ninda ki papanatís
Eka ki 8itoka8in.

Kakina neta8iton,
Andjita8icín ninde
Kitci minoteeian.

8aniken ka pi tian.
Ni kitci cingenindis
Minik ka nickiinan.

Aiamie ickoteng
Kakik ick8azan ninde
Songa tci sakiinan.

Ni matci aindo8in
Kisisipata8icin ;
Songiteecka8icin.

Kakik ki ga tep8eton
Kakik ki ga pamiton
Kakik ki ga sakiin.

LAUDATE SION.

Kitcit8a8inata Jezos	Kitci anamensikenite
Nongom kitci nikamoiang	Kitcit8a anonagoban
Kitci k8enatc nikamon.	Jezos ot apotima.
Apitci tanenimata	Tci sasaki8idjikenite
Jezos Osti8ining i tatc ;	Ot anona gaie Jezos
Ki 8i acamigonan.	Mekate8ikonaie.
Ki pakitinamagonan	8ak8ing ondji 8idjkate
Jezos 8iia8 tci midjiang,	Pimatisi8inimidjim
Mi gaie gotc o misk8i.	Gaie pa minaigong.
Mamindjite ka Sitopamate	Kitcit8a Okanisti8ining
Ot apotima tci midjinitc	Ateni 8iia8, o misk8i
8iia8 miki8egoban.	Gaie o tcitcagocan.
K8enatc enditc Tebeningetc,	Sin kakina tebenindang
Nongom nasap ki totagonan	Mi ondaie ij atenik
Endota8agobanen.	O misk8i, kiki 8iia8.
Modjikisita nongom ongajigak	Tasin k8amini8iangon,
Jezos iki kitcit8a kijiatac	Ki minik8enanan o misk8i.
Kitcit8a Okanisti8in.	Ki midjinanan 8iia8.
Ki ca8enindagosimin	Ka nena8inintc Osti8in,
Nindeinan tci apitang,	Eitama api Jezos,
Tci 8itc mina8asimang	Kakina memiji 8iia8.
Mamodjikenindanda	Otapinasitizo
Epitc mina8anig8ak	Ki teinan tci apitang
Dio o pipaki8in.	Jezos, komini8iang.

Acamak paniteedjik ;
Gaie dac metciteedjik
Ana8i Sitopandik :

Kitci pitciponitizo
8in ka matci komini8itc,
Songa gitimagisi.

Songa pakitenindanda
Aking mejii8emagak ;
Kit atisonigonanan,
An8enindizosi8ang.

Meno komini8itc idac
Pi akoki8eienindam,
Ot acotinigon sa gote
Jezosan 8iia8ining.

Kitcit8a anjeni midjim
O pimatisi8ickagon

A8ia paniteedjin,
Iji 8ik8adjitota.

Keget Osti8ining Jezos
Apitci tanenimata ;
8iia8 gaie dac o misk8i
Kit acamigonan.

Kin kakina neta8iton,
Jezos neta ca8eningen,
8anisitama8icinam
Ka iji patatiang
Eko pimatisiang.

Inenindamiicinam,
Kin eji min8enindaman,
Songa kitci tep8etonang
8ak8ing tci 8itapiminang
Ki pon pimatisiang.
Amen.



SACRÆ FAMILIÆ.

JEZOS MANI JOZEP
Ketci8a8isieg
Saiakiitieg
Ketci sakiinak
Dio Kije Manito.

Ki nikinota8a
Ka kijeniminang,
Pipaki8aianens
O 8i8ak8ecinin
Kakina neta8itota.

Abinotcenji8i
 Jezos eg8acingetc
 Ki ki pamia8a
 Kakina tebenindang
 I nijieg Jozep.

Kakina anjeni8ak
 Modjikenindamok,
 Anicinabek gaie
 Mina8asi8ak
 Ij ag8acimind8a.

Mamakatenindamok,
 sak8i gaie aki ;
 Ka mitci kijiinak
 Atik miki8amensing
 Minjacking cingicin.

8e8ibit8ag8aban
 Nindasi8agana
 Gena8enimapanek
 I 8i 8abama8atc
 Tci manadjia8atc.

I Kije Manito8itc,
 Mina8asii8e ;
 Ij anicinabe8itc
 Aking kotakito
 Jozepan endanitc.

Epitc animisite
 Tci ag8aciminang,
 O ki pi siginan
 O misk8i kakina
 8ak8ing kitci ijang.

Ot okimami8an
 8ak8ing Anjeni8ak
 Kina8int ondji nana
 Tci abjskoninang
 Ij a8akanigong.

Epitc sakiinang
 Ka ca8enindizosi ;
 Mi eta kina8int
 I ca8eniminang :
 Makatenindanda.

Jezos Mani Jozep
 Keje8atisieg,
 Inenimicinam
 Epitenindieg
 Tci sakiitiang.

Ki mama8iitim
 I mina8asieg ;
 Endiieg tci tiang
 Tci 8itapiminang
 Inenimicinam. Amen.

STABAT.

K8enate Mani, mikominam	I pajipaigani8ite
Jezos ot animisi8in	Gaie kin, Mani, tanasak
Tci Sidjiteamonang.	Ki ki pajipaogo.

Enabigis, Sidjiicinam	Ki Sidjiteama8aban
Jezos pepakotakitote	Ki k8isis saginamonang
Tci mika8enimangitc.	O Kitcit8a o misk8i.

Ki ki papanos8aana	Mani, ejiteeianban
Ki k8isis peminikanate	Kekona ijiteeiang
O tcipaiatikoman.	Tci Sidjiteamonang.

Ki 8abamaban o nindjing	Mani, minota8icinam
O siting gaie oteing	Ka kasiama8iiaminte
Pejipaigani8ite.	Ki k8isis o misk8iming.



REQUIEM.

Nepodjik ca8enim, Jezos, 8ak8ing tci mina8asi8ate pak-
itinama8, O Jezos ! Kin keje8atisin.—Ki pamitonimin, ki
sakiinimin, ki manadjiinimin, ki nakominimin. O Jezos !
minota8icinam, ka nipodjik tebenimat8a. Nepodjik.—(2)



DIES IRÆ.

Kata nickadjikijigat,	Kata niningisekisik
Pon aki8ang ta animat,	Kakina paiatatidjik
Aki ta kockosemagat.	Jezosan ka nickiadjik

Pipik8an ta nondag8at
 Enigok8akamigak;
 Se8enint ta tebitag8at.

Ta apitcipak nepodjik
 Aking cengicingik
 Niping gaie ka tapinedjik.

Mica8ackoteng *Jozafat*
 Ejinikatek kakina ta ma8-
 andjiak
 Mi dac kitci tipakonind8a.

Jezos ki ga pit8agonan
 Ki masinaiganinan
 Endagok pate aindiang.

Ceck8at ki 8i katonanan
 Ki matci aindo8ininan,
 Kakina ki ga 8abandaigonan.

Keget ninga g8ina8i ina
 Jezos kakik ka nickiak
 Kakik ka an8eta8ak.

Keget ni g8ina8i inenint,
 Ni kitci agate nindeing
 Nind apitci gackenindam.

Kitci animat endian,
 Ni patato8in nin gotan,
 Kakik ni mitonenindan.

Songa, songa ni segenint,
 Ondjita nind agatenint,
 Onzam ningi pataindint.

Jezos, kin, tebenimin,
 8anenindan ka pi tian
 Eko piziskenindaman.

Madenen ina8indiban
 Sibatc ki ca8enimaban
 Gaie neta kimotipan.

Ca8enimicin gaie nin,
 Nanengim ki ga nakomin,
 Kakik ki ga manadjiin.

Ondjita nind an8enindis,
 Kakik ninga manenindis;
 Ping8ing ningat inenindis.

Jezos, ondjita ce8eningen,
 Ka pakitenimiciken,
 Nose, ka 8ebiniciken.

Enabigis, nonda8icin,
 Ca8enindamita8icin,
 Kijate kasiama8icin.

Keget ta ma8ikijigat
 Apite ket apitcipaiang.

O Jezos keje8atisin!
 Gitimagenimicin.

O Jezos ce8eningen!
 Mina8asi nepodjik.

AGNUS DEI.

Jezos Kristos, kaiaſiamaſatſa paiaſatidjik, caſenim nepodjik (3) ſakſing tci ijaſate.



LIBERA.

Kaſin apakijiciken kakike ickoteng, o Jezos ! apite ke kitci ſekisiſinikijgak. * Pon akiſang kata niningiſe aki=caſenimicin ke pi agſacimatſa anicinabek.—Napite keget ni ſekis, ni kitci goſa Kije Manito cangenindang ni matci aindoſin. * Pon akiſ....—Kata nickatiſi Jezos, o ka ſakaſa matci anicinabe mi dac kitci animiſinic.=Caſ... ſakſing tci minaſaſiſatc, Jezos noſe, caſenim kakina nekaſe metizodjik. Kaſin apak....





KASIELASAMO-AIAMIANISANGIN.

DEUS IN ADJUTORIUM.

† Kije Manito, mitonenimicin, pi Sitoka8icin.

Tebenimin, 8e8ibenindan, pi 8idjiicin.

Kekona kitcit8a8inintc 8ek8isisitc gaie 8eositc gaie Mino Manito.—Epitc kitcit8a8ina8indibanan kariat, kekona ingi nongom gaie kakik, mi dac kakikekamik. Kekona ki ingi

I.

Kije Maqito, kakina anicinabek tebenimat8a : * songi-teecka8icin ij aiamiaian.

Nindep8eta8a pejiko Kije Manito : * kakike kije manito8i, kakike gaie kata kije manito8i.

Ondjita gotc keget kije manito8i : * ka8ikat ta teb kikenindagosisi epitc onicicite.

8in eta ka kekon o 8anenindansin : * 8in eta kitci tep8einenindagosi.

8in eta nicike kitci kitcit8a8enindagosi : * 8in eta ondjita ca8enindjike8initee.

Kakina 8in o ki kijenindan, ka kekon o p8ana8itosin : * gotc enenindangin, inini ; gaie gotc, kata insinon, enenindangin, ka8in ki insinini.

Kakina o kikenindan ka ininik gaie nongom eninik : * kakina o kikenindan gaie ket ani ininik.

Kakina mizimizite, ka8in ningotiji ickotesi : * kakina o kijikabandan, kakina o kikenindan, ka kekon o 8auaban-dansin.

O sakia meno inatisinidji : * gaie kakike mina8anigosi8i-ning o kat inenima.

Neb8akasinigo dac o cingenima : * gaie kakike nane-
katenindamo8ining o kat inenima.

Ca8enimicin, Tebenimiang, kakik kitci g8aiak8atisian : *
ki mitonenindjiganing kakik mindjimenimicin.

Kekona.

II.

Nisi8ak Kije Manito8i8ining, 8ek8isisitc, 8eositc gaie
Mino Manito ; * ondjita pejik8anini o Kije Manito8i8ini8a.

Kijemanito8i 8ek8isisitc, Kijemanito8i 8eositc : * Kije
manito8i gaie Mino Manito.

8ek8isisitc gaie 8eositc kakike onidja nisi8i8ak : * o
kije manito8i8ini8ang ondji Mino Manito.

Kakike tagoban 8ek8isisitc, kakike tagoban 8eositc : *
kakike tagoban Mino Manito.

Ka kekon o p8ana8itosin 8ek8isisitc, ka kekon o p8ana-
8itosin 8eositc : * ka kekon o p8ana8itosin Mino Manito.

Kakina mizi kekon o tibenindan 8ek8isisitc, kakina mizi
kekon o tibenindan 8eositc : * kakina mizi kekon tabis-
kote ot iji tibenindan Mino Manito.

Ka8in nisisik Kije Manitok : * i nisi8atc pejik8anini o
Kije manito8i8ini8a.

Ka8in nisisik mizi kekon tebenindangik, pejiko eta Te-
beningetc : * i nisi8atc pejik8anini o mama8i tibenindjike-
8ini8a.

Tabiskote iji kitcit8a8enindagosik : * tabiskote iji ma-
nito8i8ak.

Tabiskote iji manadjiugosik : * tabiskote iji tibenin-
damok.

Kakina tep8eienindag8at eji kikinoamonang Kitcit8a
Ningot8e8anakisi8in : * ket an8etamok8en, ka8in 8ak8ing
kata ijisi.

Macka8enindanda kitci ani tibisat8ang eneniminang Kije Manito : * 8e8enint 8ak8ing kitci kikenimang.

Kekona.

III.

Nindep8eta8a Kije Manito 8eositc iki anicinabe8iitizotc : * 8iia8ining Kitcit8a Manin kakik taiesanak8e8inidjin.

Mino Maniton o ki mijakinotagon Kitcit8a Mani : * Kitcit8a Mani o misk8i o ki ondji kijenindan Jezosan 8iia8ini.

Nic8aso kijigatinik ka nikigobanen Jezos, memandjic ki pak8ejigateni Jezos 8iia8 : * mi iim apitc Jezos 8ana8indibanen.

Meg8atc 8akitakamik pematistc, ki ki kikinoamagonan ket ani tiang, 8ak8ing ket ondji otisabandamang : * ki ki kijenindamagonan nij8as8i aiamie manitokazo8inan.

Sikaandage8in, songiteeckage8in : * kopese8i8in, Okanisti8in,

Ick8aiatc nomini8e8in, Mekate8ikonaie8ii8e8in : * aiamie nipa8i8in.

Kakina ki iji nanekateia Jezos : * keg gotc tcipaiatikong ki nisa kina8int ondji.

Ki ning8aakana, ki apitcipaitizo : * mi dac 8ak8ing ejagobanen.

Mi ij apitc o kitci nikining osan : * pon aki8aninik o ka pi tipakona kakina anicinabe.

Mi indaje a8acamenj kikanag8atinik o kitci ca8enindjike8in iki nipote kina8int ondji : * mi gaie iki nagatamonang 8iia8 Okanisti8ining.

Ca8enimicinam, Tebenimiang : * mi ondji ca8enimicinam iki pi pakinoatama8iiamintc ki k8isis Jezos.

Kekona....

Nin dep8eta8a Mino Manito : * o ki mijakinotago8an eiamiadjik.

Mi eko pi nagata8enimatc eiamianidji : * ka8ikat o kat ondji pon nagata8enimasi8an Kitcit8a Ningot8e8anakisi8inan.

Ningot8aiagat eta Kitcit8a 8e8anakisi8in : * eka ke tannisig8en, ka8in 8ak8ing o kat otisabandansin.

Kakina ka iji kijenindamonangoban kosinan Jezos : * Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in kakina ki pimi nagata8enin-damagonan.

Nindep8etan Kitcit8a Mani ij onidjanisimatc Kije Maniton o k8isisini : * ki kakike pimi nagata8enimigonan.

Ningi na8anja8enima Kitcit8a Mani kitci okian : * ni pagosenima kitci pimi gaganotama8ite nongom gaie 8i nipoian.

Ni pagosenimak kakina Anjeni8ak, ni pagosenimak gaie kakina 8ak8ing endanakidjik kitci gaganotama8i8atc : * ni sakiak i masinazo8atc, ni manadjitama8ak gaie ij okani8apan.

K8enatc endian, Tebenimin, iki inenimin kitci tanisian Kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining : * enabigis, nananj kitci pon pimatisi8anen, kitci kakike dajetansian, inenimicin.

Kekona....

Manito8i ki tcitcagocinan : * ka8ikat kata niposi.

Ki nipong ki ga tipakonigonan Kije Manito : * ka pi iji-8ebising eko pimatising, ki ga tipakonamagonan.

Kije patato8ining endapinedjik : * kata kakike metizok anamakamikong.

Patato8inensing endapinedjik : * kata naka8e kasiaki-zok, mi dac 8ak8ing kite ija8ate.

Eka kekon 8aiakickagosigok patato8in : * Sibate gotc 8ak8ing kata madji ijik.

Nita gackiak neka8e metizodjik i gaganotama8ind8a : * a8acamenj dac ij anamensika8ind8a.

Pon aki8ang ki gat apitcipamin, mama8i kakina enicinabe8ing : * mi kitci kakike 8idjindimagak ki ia8inan ki tcitcagocinan.

Ki ick8a tipakoninang kosinan Jezos : * ka mino nipogobanenak 8ak8ing kata ijik.

Kije patato8ining ka tapinedjik : * kakike kitci animisi8ining kata inenindagosik.

Kekona....

VI.

Kakina enicinabe8iieg, kitcit8a8inik Kije Manito : * kitcit8a8inik, endaso8inzoieg.

8in ima pejiko, ondjita kitcit8a8enindagosi : * 8in pejiko ondjita ki tibenimigonan.

Kekona....

V.—Kekona ki ijisek 8ak8ing ni pagosenindjike8in !

R.—Eji onbapatek piki8 ij ick8azote enasamapian.





JESU, REDEMPTOR OMNIUM.

Jezos anamika8ata	Jezos, ki nakominimin,
Nongom patc ag8aciminang ;	Ki mamoi8aminimin,
Bethleeming daje niki,	Ki pakitinamonimin
Manin o pininotagon.	Ni pimatisi8ininan.
Anjeni8ak nikamo8ak	Mani, 8itoka8icinam,
O 8aseckana8a tibik,	Gaganotama8icinam
Kijikong pas8e8ecinok,	Tci 8itapimangitc 8ak8ing
Ikito8ak : Jezos niki.	Jezos eg8acimiiamintc
Songa modjikenindanda,	Kin, ketcit8a kikango8in,
Ikitota : Jezos nose,	Kin, 8enidjanisindaman
Songa ki nakominimin	Jezos ot ag8acinge8in,
Pa iji ca8enimiiang.	Gaganotama8icinam.
Jezos ki 8i tebiimin	Kitcit8a8enindagosi
Aking e8akajiiiamintc	Jezos Mani o k8isisan
Ki cagodjitama8imin	8ak8ing kitci tebiinang
Tci 8itc mina8asiminang.	Nongom kekona ki ingi.



AUDI BENIGNE CONDITOR.

Enabigis, k8enatc nose,	Onzam animat endian,
Kin ondjita ce8eningen,	Nanengim ki ki nickiin ;
Ca8enindamita8icin,	Maneton ni patato8in,
Ondjita ni gitimagis.	Ni kitci agatenindis.

Ka ningot inenindanken,
 Inikik ka nickiinan ;
 Keget ni song an8enindis,
 Ka mina8atc ninga tisi.

Manito ka kijiiang,
 Ka pakitenimiciken.
 Kakik gana8enimicin,
 Kakik mitonenimicin.

Ki k8isis nina8int ondji
 O misk8i o ki siginan,
 Nina8int ondji ki nipo,
 Mi ket ondji ca8enimin,

Kakike ki ga tep8eton,
 Kakike ki ga nakomin,
 Kakike ki ga pamiton,
 Kakike ki ga sakiin.



VEXILLA.

8abamata tcipaiatik,
 Mika8enimata Jezos,
 8ak8ing tci mina8asiang
 Tcipaiatikong nipoban.

O misk8i o ki siginan
 Apitc 8a kicpinaninang.

8abamata ka tota8intc
 Jezos o siting, o nindjing,
 Ockinjikong gaie oteing
 Endota8intc apitc nesintc.

Ki ta metizonanaban
 Anamakamikong kakik,
 Mi keget ke tiangoban,
 Niposigobanen Jezos.

Onzam ki sakiigonan
 Kina8int 8endji tota8intc ;
 Kina8int ondji nipoban,
 Ki ki nodjimoigonan.

Jezos epiteniminang
 Kakik songa sakiata,
 Kakik tipaiganata,
 Kakik papamita8ata.

Ki ca8enindagosimin,
 8ia8 o miki8enaban,

Jezos nose, k8enatc nose,
 Ki pakitinamon ni ia8 ;
 Kakik ki ga songenimin
 Kakik ki ga manadjijn.

AD CENAM.

Epitcieg pizindamok	Taka anicinabetok,
Ka ondji kijiigoieg ;	Songa sakiata Dio,
Pizindamok, ninga 8indan,	8in ima kina8int ondji
8e8enint tak8enindamok.	Kakina o ki kijiton.

Minikik 8aiabandameg	Songa sakiata gaie
Kakina eji tanieg	Jezos Dio o k8isisan ;
8in sa gotc ki minigo8a	8in ma ki sakiigonan,
Kakina ka kijitotc.	Kina8int ondji ki nipo.

Kitci kakina sakiang	Eka ondjita sakiang
Kitci gaie pamita8ang,	Eka gaie pamita8ang,
8ak8ing kitci mino aping	Ki gat apakinigonan
Mi ka ondji kijiinang.	Kakike metizo8ining.



JESU NOSTRA REDEMPTIO.

Jezos ka ag8acimiang,	Ki cagodjiak ManitoK
Songa saiakiigosin,	Ickoteng endanakidjik.
Ki ki o8iia8iitis	
8ak8ing kitci tebiiiang.	Naiagosin ki sekiak,
	Tec ki mi8iak ManitoK;
Epitc songa sakiang,	Ki mamakatenindagos
Mitikong ki 8i nisigo ;	8ak8ing ij onbinitizon.
Kin gotc ki cagodjiitis	
I 8i kijikama8iiang.	Kakina ki tibenimak
	Anjenik, anicinabek ;
Anamakamikong ejan	Kos songa ki sakiitim
Kit abiskonak nepodjik	O kitci niking epian.

O Jezos keje8atisin !
 Mina8anigoicinam,
 Kiekini8 Sabandainam
 Ke ondji mina8asiang.

Sak8ing ke 8itikeminang
 Nongom aking i ma8iang
 Kakasiping8eocinam,
 Mina8anigoicinam.



VENI CREATOR.

Ondas ijan, ka kijiiiang,
 Kin Meno Manito8ian,
 Nansika8 ka kijiadjik,
 Mockinata8 o tei8an.

Ni sekisimin endiang
 Kinipin, 8itoka8inam ;
 Ni 8i cagodjiigonan
 Neta cingenimiiamintc.

Ce8eningen, pi nanjisen,
 Otitan dac nindeinan,
 Kitci mina8anigoton
 Ka nisitamitotamang.

Kikenindamojicinam
 Kin inakak 8ek8isisite
 Tetabiskotc o k8isi8an
 Kakik kitci tep8etonang.

Kakik pintc ina tibikat
 Endatc ni tcitcagocinan ;
 Kakik 8asenama8inam
 Kitci g8aiakoseiang.

8ek8isisite minomata
 Tabiskotc inata 8eositc
 Gaie ka 8itc manitomate
 Pejiko manadjjata.



PANGE LJNGUA.

Sakitota Jezos 8iia8
 Menito8aninik ;
 8a nipotc dac ka signang
 O misk8i manadjitota ;
 Ki 8i kijikamagonan
 Ka 8i signamonang.

Jezos ib8a maci nipotc
 Sakomate 8ikanisa,
 Otina dac : caie ni ia8
 Keget kicpinadjikate ;
 Teib8a maci nisigoian,
 Mamindjite 8ikondita.

Mi dac e8atc pak8ejigan,	Enamensikani8angin
O ki aiamita8an	Andjia pak8ejigan,
Gaie o ki papitoj8an	Gaie 8ab ka misk8agamik
Enatc otocokinikima :	Andjidjicate gaie 8in,
Otapinamok, midjik gaie,	Aiang8am ma tep8etanda,
Oom acaie ni ia8.	Te Jezos osti8ining.

Mi dac eiatc minik8agan	Songa kitcit8a8inata
Etek ka misk8agamik	Manito 8eosimintc,
O ki aiamiton Jezos,	Gaie dac songenimata
Mi enatc : minik8atamok,	Manito 8ek8isisimintc
Oom acaie ni misk8i,	Pekic gaie sakiata
Mi ket iji totameg.	8enicicite Manito.



AVE MARIS STELLA.

Mani Dio o kin	Ninginang, abiskon
Kakik gaie pekic	Neta patatidjik,
Taiesanak8e8ite	8asenama8 gaie
Kitcit8a8inata,	Tebikatisidjik.

K8enatc Mani 8ak8i	Mi8ita8icinam
Ka nita cenaman,	Anotc aianimak,
Inenimicinam	Pita8icinam dac
8ak8ing tci ijaiang,	Mizi 8enicicing.

Ka nodjimoiang,	8abandaicinam
Ka mijiiiamintc	Ij okimik Jezos
Nita ik8e Eba,	Ki ki nikiaban
Ca8enimicinam,	Kitci ag8acingetc.

Ki sakiik Jezos
Gaie ki pamitag ;
Neta ca8eningen,
Aiamita8inam.

Inenimicinam
Tci pinatisiang
Kitci kakik 8ak8ing
8abamangitc Jezos,

Kakik kakango8in,
Kit ani8icka8ak,
Kakina kikang8ak,
Epitc pinatisin.

Nakomata Dio
Mizi ka kijitote
I niso pejikote
Kakik sakiata,



CUSTODES HOMINUM.

Epitc sakiinang mizi ka kijitote
Kakina endatcing ki ki minigonan
Na8anja anjeni kitci kijaninang
Kitci eka ningot to8ang.

Kit anjeniminan ki sakiigonan
Ningot endiangon ki 8itokagonan
8a patatiangon ki mikomigonan
Ki songiteeckagonan.

Keget kitci manek 8ak8adjiinangok,
A8acamenj manek song kepionangok,
Macka8isik gaie songenindagosik,
Songa pagosenimatak.

Ka8ikat ninbejik, inenindansita,
Kit anjeniminan ki 8idji8igonan,
Ondjita kakike ki 8abamigonan,
Ki gana8enimigonan.

Ni mino anjenim, kī kitci ca8enim,
 Mig8etc endota8in, songa ki nakomin
 Kakik, enabigis, aiang8aminicin,
 Songa mindjimenimicin.

Ni gotanenindan mi matcitee8in.
 Kakik manatatong inakote ninde
Lucifer gaie 8in ni mikockadjiik,
 Ka pakitenimiciken.

Ki pakitinamon ninde, ni tcitcagoc,
 Nagata8enindan ket aindo8anen,
 Mitonenimicin, kakik tibenindan
 Ke 8i inenimi8anen.

Micen, kin ondjita s8angenindagosin
 Ki ning8ing kakike 8e8enint acicin
 Kitci eka ningot matci tota8isik
 Manito neckeniminang.

Kitcit8a *Gabriel* neta macka8isin,
 Gitimagenindan ni p8ana8ito8in,
 Kakik 8idjiicin, ki nipoian aking
 Icpiming iji8ijicin.

Raphael, ki 8abam, ni pak8ana8atis,
 G8aiak8adjiicin, gana8enimicin,
 Papa8idji8icin, 8i tagocimicin
 Kakike tebisi8ining.

Mino anjenitok endaso8inzoieg,
 Song manadjata mizi ka kijitote ;
 Ondjita epitcing kakik sakiata
 Kakik tipaiganata.

TE JOSEPH.

Mena8asitc Jozep kitcit8a8inata
 Ka gana8abamatc, ka papa8idji8atc
 Aking ka acamatc, kakik ka pamiatc
 Abinotcenjan Jezosan.

Ningota8asitok Jozep panatisin,
 Ka 8itikendi8in ki kikenindansin ;
 Jezos apitc nakitc i nipak8ita8atc
 Apitci ki manadjia.

Ki makatenima, ki 8abama Jezos,
 Sakinang o misk8i apitc ka pak8ejontc
 Mi dac enatiban ; Jezos eg8acingen,
 Onzam ki 8i sakiimin.

Apitc eni nipon, Jezos ki takonik,
 8in kit otapinik, 8in 8ak8ing kit asik ;
 Tci iji nipoiang, 8ak8ing tci ijaiang
 Gaganotama8icinam.

O kitcit8a Jozep ! minota8icinam ;
 8i kakizom Jezos iki nickiangitc,
 Songa pagosenim, 8ak8ing endanakin
 Kitci 8itc tanakiminang.



ISTE CONFESSOR.

8ak8ing ondjita tebisinani8an,
 Ka8ikat kekon ta nondesesonon,
 Kakike 8aki dajikenani8an
 Tebisi8ining.

8ak8ing endadjik mika8enimatak ;
 Aiapite songa pagosenimatak,
 Eckam eckam gotc kitci otisang8a
 8ik8adjitota.

8ak8ing endadjik tipaiganatak
 Endiang nongom mi endo8agobanen
 Endo8atc nongom mi g8aiak ke tiang,
 8i ina8ang8a.

Ka8in a8iia cag8enimosi8itc
 Misa8atc ketci matcit8agobanen ;
 Ondjita keget nita ca8eninge
 Kije manito.

Tebeniminang ki 8itokagonan,
 Mi 8endji 8endak enenindagosing ;
 Ondjita g8aiak animat kina8e
 Ki8anisi8in.

Nokenindag8at ni nijobizo8in,
 Ni 8i8aji8in ka kosik8ansinon ;
 Mi ma ekitotc kakik neta tep8etc
 Kosinan Jezos.

8ak8ing tei ijang kakik nagasita,
 Ondjita kakik songa nib8akata ;
 Ka8ikat onzam pamenindansita
 Aking endagok.

Ondaje aking kit animisimin,
 Matci Manito ki mikanigonan ;
 Sak8ing dac kakik ki ga nodjimomín
 8anaki8ining.

Ketcit8a8isite kakik 8eosimintc,
 Ketcit8a8isite 8in 8ek8isisimintc,
 Ketcit8a8isite gaie tetabiskotc
 Mino Manito.



LUCIS CREATOR.

Kin kakina neta8iton,	Kakik minota8icinam
Kin kakina ka kijiton,	Tasin ke ganoninangin,
Mizi gena8enindaman,	Kakina ke manesiang
Kakik tibenimícinam	Pakitinama8icikang.

Kin kit ondinama8imin	Kakina maianatakin
Mizi eji manesiang ;	8a cagodjigoiangin
8i gana8enimiciuam,	8i kinaama8icinam
Kin neta ca8enimiíang.	Kitci atcite ininamang.

Kakina ki ki kijiton	Kakik ca8enimiciinam
Kíjik nipa tibik gaie,	Kin Dio nesopejikon
Sak8i aki kitcikami	8ek8isisian, 8eosian,
Nina8int ka ondji kijiton.	8enicician Manito.



EXULTET ORBIS GAUDIIS.

Kekona ki pas8e8esing	Anicinabek kakina
Enigok8akamigak aki	Ki 8aseienindamia8ak ;
I kitcit8a8inang8a	Jezos epite ag8acingetc,
Jezos-Krist o napotima.	Ki ki papatipadjima8a.

O metatcieg acite nij !	Jezos ka ag8aciminang
Pon aki8ang ke 8itapimeg	I 8indameg ot inonzo8in,
Jezos apite tipakonigetc,	Ojimo Matci Manito
Ki kitcit8a8ininimin.	Einapinedjik kikek.

Ki ki sasis8eckana8a	Epite kitcit8a sakieg,
Enigok8akamigak aki	Jezos ondji ki kipaogom.
Jezos ot aiamie8in	Gaie kit ondji nanigom,
I kitcit8a anoninak.	Mena8anik8enindameg.
	Amen.



MAGNIFICAT.

Ni tcitcagocan * o kitcit8a8inigon Kije Manito.

Ni mitonenindjigan gaie modjikenindamomagat * Kije manito8i8ining ka ag8acimitc.

Ana8i ni nakika8enindagos, enowek ningi ca8enindam kijikabamik Kije Manito nin enokita8ak * mi iim ondji kakina ket ani anicinabe8idjik ningota8asitok ningat igok.

8in ma kakina neta8itotc gaie ketcit8a8inikazotc * ningi kitci minótotag.

Ondjita gaie nita ca8eninge, o ca8eniman g8esigodji o nidjanisi8an * gaie ot aianike ojisi8an ket ani aianike oiojisi8adjin.

Ki mamanda iji gackitomagatini onik * o ki sasis8e8ebinan seseka8enindaminidji.

Memanda8isinidji kitci nakika8enindagosinitc o ki inenima * maianenindagosinidji dac o ki kitcit8a8enindagosia.

Pekatenidji o ki 8anatcisinia * 8aianatisinidji dac o ki gitimagia.

8enidjanisingin o ki tota8an Israelan ot aianike ocisini * apitci songa gitimagasing o ki ineniman.

Mi ka iji nikan 8indama8a8ind8abanen ki micomisinabanek * *Abraham* kakina gaie o nidjanisa ocisa gaie aianikatc.



ALMA REDEMPTORIS.

Mani, ki ca8enindagos ; 8aseiatisi8in Jezos Kristos ot ag8acinge8in kit onidjanisindan. Mi gaie i 8abandaiiang 8ak8ing tci ijaiang modjikenindag8at ag8acinge8in i minik Jezos. Ket nange 8ikat nondagani8an tci an8eta8atc a8iia. Siteka8icinam 8ak8ing kitci 8abaminang.



AVE REGINA CŒLORUM.

Kit anamikon, Mania, 8ak8ing endaje okimak8e8ian. Iki sakakiton ag8acinge8in iki pi nikiatc Jezos, mina8asin. Ki songeniminimin, eni8icka8at8a 8ak8ing endadjik. O Mani neta ca8eningen ! ca8enindamita8icinam.

REGINA CÆLI.

Mania 8ak8ing ka okimak8e8ian, mina8asin, alleluia.—
Oaie apitcipaitizo Jezos ki k8isis alleluia.—Mi ekitogoba-
nen i maci nisintc, alleluia.—Gaganotama8inam, alleluia,
alleluia, alleluia, alleluia.



SALVE REGINA.

K8enatc Mania, kin taiesanak8e8ian, kakik ca8enindji-
ke8initeienindan. Ka nondagani8ansinon tci pon ca8enin-
gen tci ki an8eta8atc pegosenimik kitei gaganotama8atc.
Eni8icka8at8a taiesana8idjik, nin ij apenimoian ki ia8 nind
apai8eienindan. Ki pi nanzikon, Jezos ka ok8isisimatc ;
ka 8ebiniciken eji pagoseniminan ; O Maní ! O Mani 8ek-
iminan, ca8enindamita8icin.



JEZOS I MIN8ADJIMINTC.

Tebenimiang,	}	Ca8enimicinam.
Jezos Krist,		
Tebenimiang,		
Jezos, pizinda8icinam,		
Jezos, ca8enindamita8icinam,		
Kije Manito 8ek8isisian 8ak8ing epían,		
Kije Manito 8eosian eg8acimat8a anicinabek,		
Kije Manito Meno Manito8ian,		
Kije Manito nesopejikon,		
Jezos Kije Manito 8eosimatc,		

Ca8enimicinam

Jezos Kije Manito kos 8atc apitenindagosimatc,
 Jezos kakik ka tan kakik gaie ke tan,
 Jezos 8ak8ing endaje okima8ian,
 Jezos aiapitci 8asenama8at8a 8a mino inatisidjik,
 Jezos Mani 8ekimatc,
 Jezos ondjita memakatenindagosin,
 Jezos netamacka8isin i Kije Manito8ian,
 Jezos 8eiosimik8a kakina 8ak8ing endadjik,
 Jezos Kije Manito kos o kitci kikito8in meia nagata-
 8enindaman,
 Jezos kakina neta8iton,
 Jezos ondjita pekate enenindaman,
 Jezos kakik ka papamitaman,
 Jezos ondjita menoteen gaie tebasenindamiteen,
 Jezos apitci saiakiat8a taiesana8idjik,
 Jezos ketci sakiiiang,
 Jezos ketci sakiton 8aki pekate kitci iji8ebak aki,
 Jezos ka kijiiiang,
 Jezos meiaosekandaman kakina 8enicicing,
 Jezos mesa8enindaman 8ak8ing kitci pindikajiang,
 Jezos tebenindaman ni pimatisi8ininan,
 Jezos 8atoka8iiang kitci eka cagodjiiiamintc Matei
 Mn ito,
 Jezos 8enidjanisimat8a getimagisidjik,
 Jezos taiebiat8a eiamiadjik,
 Jezos pemiati8a ni teitcagocinanik,
 Jezos kakina nikan eni kikenindaman,
 Jezos kaiakike ca8enindamiteen,
 Jezos kekinoama8iang ke totamang kitci g8aiakose-
 iang,
 Jezos mena8asiat8a anjeni8ak,
 Jezos ketci okimamik8a ka micomisinabanek ka song
 aiamiagobananak,

Jezos ka kikenindamonat8aban nakan kikenindamo-
 gobanenak,
 Jezos kakikinoama8at8aban ka papa8idji8ikik,
 Jezos ka 8asenama8at8aban ka masinaangik ka pi tian
 ondaje aking,
 Jezos ka songiteecka8at8a aiamie8in ka ondji nanin-
 jik,
 Jezos 8eniciciat8a taiesana8idjik,
 Jezos maia8ikana kaiji8inat8a g8eikosedjik,
 Jezos 8aiaseiatisingin eji sizok8ebinat8a 8ak8ing en-
 dadjik,
 Jezos Krist kaia8iama8at8a paiatatidjik, ka ningot
 inenindama8icikangen iki patatiang.
 Jezos Krist, kaia8iama8at8a paiatatidjik.—Ca8enin-
 damita8icinam.
 Jezos Krist, kaia8iama8at8a paiatatidjik.—Ca8enimi-
 cinam.
 Jezos, pizinda8icinam.
 Jezos, ca8enindamita8icinam.

Ca8enimici nam

AIAMIATA.

Jezos tebenimiang, kit ikitonaban : nandotamok, ondjita
 keget ki ga ca8enindagosim ; nanda8enindamok, g8aiak
 ki gat otitana8a ca8enindjike8in. Ki pagoseniminimin ;
 enabigis, kitci mijiang kitei nisitosiang i 8i sakiinang
 enigokoteeiang ; mi dac ket ani aikito8angen gaie ket ani
 aiji8ebisi8angen kakik kitei mamoi8e-mitoneniminang.
 Kekona ki ingi.



MANI I MIN8ADJIMINTO.

Tebenimiang, }
 Jezos-Krist, } Ca8enimicinam.
 Tebenimiang, }

Jezos, pizinda8icinam

Jezos, ca8enindamita8icinam.

Kije Manito 8ek8isisian 8ak8ing epian,

Kije Manito 8eesian kin anicinabek eg8acimat8a,

Kije Manito Meno Manito8ian,

Kije Manito Kiteit8a nisopejikon,

Kiteit8a Mani, kin 8aiakickagosi8an patato8in apite

/ 8eeki anicinabe8ian,

Kin Kije Manito 8ek8isisimate,

Kin i tesanak8e8ian eni8icka8at8a kakina taiesana8id-
 jik,

Kin Jezos Krist 8ek8isisimate,

Kin 8enidjanisindaman aiamie onicicii8e8in,

8ekimigon kaiakike tesanak8e8ian,

8ekimigon, ondjita panatisin,

8ekimigon eka kekon ka 8iiakickagosi8an,

8ekimigon eka kekon ka kikickansi8an,

8ekimigon saiakiigosin,

8ekimigon memakatenindagosin,

8ekimik kakina kekon ka mitci kijenindamogobanen,

8ekimik Eg8acingetc,

Taiesanak8e8ian ondjita kekita8enindaman,

Taiesanak8e8ian ketcit8a8enindagosin,

Taiesanak8e8ian ketcit8atipatotagosin,

Taiesanak8e8ian kin netta8iton,

Taiesanak8e8ian neta ca8eningen,

Taiesanak8e8ian neta tep8etaman,

Kin g8eiak8atisidjik ke tipaiganik8a,

Ca8enimicinam.

Gaganotana8icinam.

Kin mi indaje setapinasimagak nibsaka8in,
 Kin nakiton ni modjikenindamo8ininan,
 Kin epitaman aiamie inatisi8in,
 Kin epitaman ketci8a8enindag8akin,
 Kin epitaman songa ij aiamiani8ang,
 Kin kinimini8abikoning eji min8abaminagosin,
 Kin David kitci 8akaigan egon,
 Kin kitci 8asenago 8akaigan egon,
 Kin oza8 conia miki8am egon,
 Kin 8endji ina8emangitc Kije Manito,
 Kin 8ak8i ick8andem egon,
 Kin 8abanang egon,
 Kin eg8acimat8a netaiakosidjik,
 Kin epai8e8atc ki ia8 neta patatidjik,
 Kin kaiakizomat8a geckenindangik,
 Kin 8atoka8enimat8a eiamiadjik,
 Kin ketci okimak8emik8a anjeni8ak,
 Kin ketci okimak8emik8a ki micomisinabanek ka
 songa aiamiagobanenak,
 Kin ketci okimak8emik8a ka nikan kikenindamo-
 gobanenak.
 Kin ketci okimak8emik8a Jezos o Napotima,
 Kin ketci okimak8emik8a aiamie8in ka ondji nanindjik.
 Kin ketci okimak8emik8a aiamie8in ka mino tibisat8a-
 djik,
 Kin ketci okimak8emik8a taiesana8idjik,
 Kin ketci okimak8emik8a kakina 8ak8ing endanakid-
 jik.
 Kin ketci okimak8eminang ondaji endapakiang.
 Jezos Krist kaia8ama8at8a paia8atidjik, ka ningot inenim-
 dama8icikangen iki patatiang.

Jezos Krist kaiaſiamaſatſa paiatatidjik, caſenindamitaſicinam.

Jezos Krist kaiaſiamaſatſa paiatatidjik, caſenimicinam.

Jezos, pizindaſicinam.

Jezos, caſenindamitaſicinam.

AIAMATA.

Ki kitcitſa oniciciiſeſin.  12





AIAMIE NIKAMO8INAN.



I B8A MACI NIPA AIAMIANI8ANG.



VOLE AMOUR DIVIN.

Ondas, painang keje manito8ian,
Ondas pinanjisen, pi ag8acimicinam, }
Ondas kinipin, kesikoniconam.

Metakamik nind animisimin,
Nind indaje a8akanigomin ;
Kin dac nagesin,
A8akani8in ta ick8ase.

Keget nindakonigomin,
Apitenindag8at ;
Painang, ondas, abiskoniconam,
Kin, kiga tipaiganinimin.

Matci Manito e8akajiiiaminte
Enabigis, ondas, pi takobie,
Anamakamik pi kipaama8icinam
Icpiming 8ak8i ceama8icinam.

Ang8amisita, inabita
 8ak8ing inakak
 Acaie kekat kata kitcit8a kijigat
 Tebeningetc paang
 Kekat kata pi nanjise,
 Modjikisita, ki gat ag8acimigonan.



VENEZ DIVIN MESSIE.

Ondas ijan, nosinan,	}	Ka niina nind indisimin,
Jezos neta ca8eningen,		Ni pak8ana8atisimin,
8i ag8acimicinam,		G8aiak inadjiicinam
Ondas, ondas, ondas.		Mekockadjiiiamintc
Enabigis tec pitc ijan,		Kitci ki cagodjiangite
Songa nind animisimin,		8itoka8eniminam.
8e8ib kesikonicinam.		

Mizi kekon maianatak	Ni Sanick8eienindamin
Ni ma8ineckagonanap,	Onzam uingi patatimin,
Songiteecka8icinam,	Jezos, ca8enimicinam
Kakina patato8in	8ak8ing kitci ijaiang
Ninga cagodjitonanan	Aking inenimicinam
Sonjiteecka8iang.	Ke 8i inenimiiang.
Ondas, ondas, ondas.]	

Ki kije nib8aka8ining	Gitimagasing endiang
Iji nib8akaicinam	Pekitenindamangiban
Kitci eka 8anicinang ;	8ibate koki nind indimin
Sakinindjinicinam	Songiteecka8inam
Kitci ki nos8aatoiang	Tci apitci ponitoiang
8ak8ing enamok mikan.	Cangenindama8iiang.

Egatcingin nind indimin	Takobic enabigis
Matci iji8ebisi8in	Tci eka 8ebiiaminto
Ni 8a8aiek8ackananan	Apitci song takobic.
Ka 8ebinicikangen	
Ni song apenimonanan	Jezos tipaiganata
Ki ca8enindjike8in.	Ondjita manadjjata
	Kakik papamita8ata
Ni 8ebinanana <i>Lucifer</i>	Aianimisiangon
O matci inatisi8in	Jezos pagosenimata
Ni cingenindama8anan	Kakik songa inata
	Ondas, ondas, ondas.]



NIPA AIAMIE NIKAMONAN.



QUE J'AIME CE DIVIN ENFANT

K8enatc Jezos, ki cingicin (2)	Aking ki kotakiitis [2]
Atik o 8iki8amensing.	8ak8ing tci 8anatisian.
Ki saki (2)	
Songa ki sakiin, }	Kin kit agacinjiitis (2)
Ki ga sakiin. }	Kitci mangiteecka8in.
Kit anicinabe8iitis (2)	Ka maci ki nita8esi (2)
Mi i 8i pi ag8acimin.	Kitci eka matcitonan.
Makatate kin ka k ijiin (2)	Ki sasakisiping8e8ate (2)
Nongom kit o8ikanisim.	Mi i 8i tebiin 8ak8ing.

Ki kitci kikinoama8 (2) Nanekatciitizo8in.	Geckenindameg, otisik (2) Ki gat anamiigo8a.
Ki kitci kikinoama8 (2) Kitci manenindizoian.	8ek8isisieg otisik (2) Ki gat aiamitago8a.
Kekona tipaigeian (2) Nin ondji minik ka tian.	Seosieg, nansika8ik (2) Kinipik, a8i 8abamik.
Neb8akaieg, nansika8ik, (2) Eckam ki gat ina8a8a.	Ki sakinindjinigo8a (2) Ki 8i otapinigo8a.
Sakiik (2) ki sakiigo8a ka } nikite Jezos. }	Mizi mizi Anjeni8ak (2) Ki pipakimigonanik.
Ka patatieg, otisik (2) Ki ga song an8enindizom.	Mino Mani Mino Jozep (2) Ki pipakimigonanik.



AK8EKON.

Kakina nikamota, Jezos sakiata, Bethleeming ki niki Atik 8iki8aming; Ki ca8enimigonan, Ki nodjimoigonan. Jezos sakiata. (3)]	Adan ina8indiban Ki ki nisigonan ; Mamakatenimata Mizi ka kijitotc ; Kitci nodjimoinang Inini8iitizo.
---	--

Jezos manadjiaa,	Ondjita gotanda ;
Nikamota8ata ;	Kakik tci pamita8ang
Kitci mina8asiang	Songa inenindanda.
Animiitizo,	
Si ia8 ki minigonan,	Kakina anjenitok,
Epitc ca8eniminang.	Jezos manadjiiik,
	Kakina okimatok,
Pakitinama8ata	Jezos songenimik;
Meckot ki ia8inan ;	Enicinabe8ieg,
Memandjic tci nickiang	Jezos songa nakomik.



8AATONNI RAKSAA.

Mina8anigosita, modjikenindanda, (2)
 Pina8igo ka piintc kit otisigonan
 O ki nikinotagon kakango8inidjin. (2)

8ak8i gaie kin aki, makatenindamok, (2)
 Ka kijenindamonang nomaie ki niki
 Atik 8iki8amensing minjacking cingicin. (2)

Anjeni8a pemiata kitci animisi (2)
 Anicinabek ondji animiitizo
 Tikinaganing ma8i, songa kotakito. (2)

8iiaki a8esinsa kakike eiacamate
 Gitimagiitizo, pakate, kikatci,
 Pipaki8aianensing takobina, nona.

Agacinjiitizo epite sakiinang
 Mi 8endji totatizote tei abiskoninang
 Icpining 8ak8ing kitci mina8asiinang.

Agacinjiitizo mizi mizi endate
 Onimiki kajiata ka8in nita8esi
 Kakina ka kijitote p8ana8it8atizo.

Kakike mena8asiata 8ak8ing endanidji
 8akitakamik pekic sasakisiping8e
 Kije tebisi8ining kitci tebiinang.

Jezos ondjita keget ki sakiigonan ;
 Eka songa sakiata, ki te manibiton,
 Onzam ki matcitee, 8asa apagiton.

Eckam kitci sakiang 8ik8atenindanda
 Kakina patato8in pakitenindanda
 Kakik aiamie8in song pamenindanda.

Epitcing sakiata, kakik ikitota :
 Ketcit8a8inintc 8ak8ing mizi ka kijitote
 Aking dac 8anaki8ate meminodeedjik.



A L'EXEMPLE DES ANGES.

A8 isa naina8eng nikamota
 Jezos tebeniminang nakomata
 Kakik songa sakiata
 Kitci pekatisi, kije8atisi.
 Sakiata (3)

Ki ca8enimigonan endotonang
 Ki mino totagonan napite songa
 8ak8ing tci mina8asiang
 Animiitizo ondaje aking.

Ki 8itikemigonan metakamik.
 Ki ki gackiigonan o misk8iming;
 Kazo Okanisti8ining,
 Makatenimata, pamita8ata.

Ondjita 8ebinanda patato8in,
 Keg pakitenindanda manat8e8in
 Matci manitokazo8in
 Kakik nib8akata, aiamaia.
 Alleluia (3)

Kakik ki ga sakiin, k8enatc Jezos,
 Ondjita ki 8i minin ni tcitcagoc,
 Ki kitcit8a8enindagos,
 Ki ga papamiton, ki ga tep8eton.



SILENCE CIEL.

Aiabita tibikatinik napite kitci 8aseiani
 K8enatc aiabitozangin mi nasap eji 8aseianik
 Icpiming inakak kitci minotag8atini.

Anjeni8ak nanjicimo8ak, kitci maminotagosik,
 Kitci 8asa pas8e8esin kitcit8a Anjeni nikamon
 Anjeni enok8en caie mino tipatotan.

A8isa, anicinabetok, epitcieg pizindamok,
 Ki tipadjimotamonim k8enatc animitagosi8in,
 Kitcit8a8at aki, Dio kit otisigonan.

Tanasak ceikate nongom 8ak8ing ij ick8andemi8ang
 Kije Manito 8eositc anicinabe8iitizo
 Nongom gotc tebikak kina8a ondji ki niki.

Moka8i modjikenindamok, pekie makatenindamok,
 Kije Manito 8eositc abinotcenji8iitizo
 Otenang *Bethleem* nongom minjacking cingicin.

Tebenindang aking endagok ka8in o pamenindansin ;
 Mi gotc eta ki teinan o pejiko tibenindanan
 Abinotcenj Jezos, sakiik, kakik sakiik.



ONK8E ROTONHON,

Kije Manito 8ek8isisiminto	}
Nongom ki niki Betleem otenang	
Atiko 8iki8am o ki na8anja8abandau,	
Cingicin 8isini8aganing.	
Anjeni8ak nikamo8ak :	
Indi 8ak8ing kitcit8a8enindagosi	
Dio, ondaje 8akitakamik	
Menoteedjik mamina8anik8enindamok.	

Mani mi gotc i nanipak8ita8ate
 Ka nikinite o k8isisan,
 O songa manadjian, ot anamika8an, ot oiodjiman
 Gaie gotc o papakitinama8an 8i ia8.

Bethleeming mi i pimipato8atc
 Nindasi8agana napepita8agobanenak,
 Mi i pindike8atc 8iki8amensing
 Endanigobanen Jezosan gaie Manin.

Nakigobanen Jezos Krist
 Ocki anangoc pi nagosi 8ak8ing inakak,
 Gotc nis8i okimag8aban
 O pi manadjia8an Jezosan ka nikinite.

Kijikabamata Jezos,
 Ki sakinindjinigonan tci otapininang.
 Kijikabamata Mani,
 Ki minotagonan, ki gaganotamagonan.



O JOUR CHARMANT.

Ag8acinge8inikijigat	Enigok8akamigak aking
Aki epitc kitcit8a8ak	Kakina menoteedjik
Kije Manito 8eositc	Kitci 8anaki8iteek
Anicinabe8iitizo.	Epitc ca8enindagosi8atc.
Jezos k8enatc abinotcenj }	Nongom i pi nagositc aking
Ket ako neseian	Kije Manito 8eositc
Ninga pejiko sakia.	Mi i pi nanjicimo8atc
	Anjeni8ak mena8asidjik.
Nongom gotc 8ak8i gaie aki	
Pecodjiitimagaton	Kijkong anjeni nikamon
I pi anicinabe8itc	Kitci minotag8atini
Kakina kekon tebenindang.	Epitc minotagosi8atc
	Anjeni8ak i nikamo8atc.

Kitci mina8anik8enindam	Tatajonikenis8in Jezos
Ki kinan kitcit8a Mani	Ki si otapinigonan
I 8abamate o k8isisan	Ki si asigonan 8ak8ing,
I 8abandang ag8acinge8in,	Moka8i modjikenindanda.



AN8ENINDIZO8ININIKAMONAN.



GRAND DIEU MON CŒUR TOUCHE,

Jezos k8enatc nose	Pezinatisian
Ca8enimin ka nickiinan	Ka8in ningi cag8enimosi
8aniken ka tian	I si nickiinan.
Iki patatian	Jezos tebenimin
K8atisian na nin	Kakike ickote
8ak8ing ket inabian.	Ningi gackit8atizon.

Kije Manito ka ca8enimin	} Ningi 8anicindis
Ca8enimin,neta ca8eningen	
	} Kickasang8ab nind indinaban,
	Anamakamikong
Ondas ni nidjanis,	Nindakokinaban
Ki nandomin, kit ijinaban,	Iki nie8kiak kos
Nin 8in onzam monjak	Kakizondama8icin.
Ki ki pi an8eton	
8anenindan, nose,	
Minik ka nickiinan.	

Ni nib8akasi8in	Ki pi nipak8iton,
Ni 8abandan kekape kijik	Jezos nose, ca8enimicin ;
Gaie nipa tibik	Kasiamasicin
Nind aiekoigon ;	Ni patato8inan
Tebenimin nose,	Ki misk8i 8i aion
Ka8in 8ebiniciken.	Kitci kakidjiak kos.



SOUS LE FIRMAMENT.

Pizinda8icin nongom 8a ininan, ning8ise,
Maianatak ki teing sakidji8ebinan,
8asa apagiton, ning8ise.

Ondjita songa ki makasitagos, o nose !
Ni matci aindo8in kitci 8ebinaman
Nab kakikimicin, o nose !

Mi ke totaman, tabasenindizon, ning8ise,
Kakina manatatong kin ki ta apagis
Pakitenimanan, ning8ise.

Ondjita ni ia8 ni tabasenindan, o nose !
Epitc matciteeian, kakik ninda patat
Eka mindjiminin o nose !

Tci 8itokonan, songa aiamian, ning8ise,
Kitci macka8iteen, songa aiamian
Ki ga maminoton, ning8ise.

K8enatc endian i 8i minota8in, o nose !
 Ping8ing nind inenindis mi dac k8atisian
 Ke gaganoninan, o nose !

Ondjita kakik apai8en ni ia8, ning8ise,
 Kakina patato8in kitci cagodjiton,
 Apai8en ni ia8, ning8ise.

Mi ke 8i tian epitc tep8etonan, o nose !
 Nind apenimon ki ia8, neta ca8eningen,
 Songa kipiocin, o nose !

Ondaje aking ka kekon gotanken, ning8ise,
 Mi eta patato8in ke songa gotaman
 Mi eneniminan, ning8ise.

Songa ningotan kitci nickiinan, o nose !
 Kakina patato8in apitci ningotan
 Gaie nind ojindan, o nose !



POURQUOI CES VAINS COMLOTS.

Tebeniminangon ondjita saiakiatc
 Keget 8anaki8itee
 Tebeningenidjin 8endji kijisiteetc
 Kakik 8anakiienindam,
 Kakik o mitonenindjigan
 Pekatc iji8ebatini
 Gaie dac k8aiakokoteni
 Ote 8enicicininik.

8ebinanda endagok aking }
 Kakik pakitenindanda }
 Sakitota endagok Sak8ing }
 Kakik nanda8enindanda.

Gitimagasing dac metci iji8ebisic,
 Kakik notc animenindam,
 Ondjita mi enditc, ka an8aienindansi
 Kakik kakik gackenindam
 Kakik o mitonenindjigan
 Emanisongin inini
 Gaie dac opimekoteni
 Ote maianatatinik.

Aking endagokin mina8anigosi8in
 Kakik cikatenindag8at.
 Mi dac keget ceck8at aiajikenindag8at
 8ejimongin eckam ino;
 Keget apitci kijidji8an
 Epitc kiekapikedji8ang:
 Mi sa eji ojimomagak
 Aking daje tebisi8in.

Kijipite teiman nisadji8anipitek
 Naniming 8endanimakin
 Aking endagokin mi sa nasap ejisek
 Kitci 8ibate kapitose
 Matci mina8anigosi8in
 Keget ondjita peca8at
 Nepongatisingin mi enditc
 Metci mina8anigosic.

Kakina kakina matci mina8asi8in
 Keget 8aieji8emagat
 Apitenindag8at 8ejipabandamo8in,
 8ibatc 8ebasin tanasak.
 Keget 8animika8i meg8atc
 Metci mina8anigositc ;
 Andapitcitok ke nipok8en
 Kata kitci kock8enindam.

Kina8a kakina tebisi8inensitok,
 Keg ki gackenindamiim
 A8as ijak, madjak, a8as pake8ijicik
 Mi minik 8aiejücük
 Keget ki pakiteniminim
 Ket ako pimatisian.
 A8as, ki 8i apakininim
 8asa anamakamikong.



J'AI PECHE.

Ning8ise, ka ikitoken : keck ningat an8enindis,
 Ka kakansita8iciken, ka an8eta8iciken.

Ning8ise, mika8in, gitimagenindizon.]

Nongom gotc an8enindizon, gitimagenindizon,
 Onzam isa minoagac, onzam ki pajik8atis.

A8 isa an8enindizon, keg nib8aka8enindan
 Nin keje manito8ian ki ga mina8asiin.

Acaie nind an8enindis, Jezos keje8atĩsin.
 Ki mitonenindjiganing 8i mindjimenimicin.

O nose, 8aniken ni matci aindo8in.]

Ka pakitenimiciken, songa nind an8enindis
 Nonda8icin, ki sakiin, nose, gaie ki gosin.

O nose ! ca8enimicin, songa ni ma8 nindeing,
 Jezos, iki nickiinan sigisen ni sipingon.

O nose ! ni nisenindam, 8abamicin endian
 Anamakamik tanasak nind a8i kitamogon.

Ka ki nanda8enindansin tci nipotc paiatatitc
 Taiag8atc kit inenindam kitci an8enindizotc.

Ondjita nind an8enindis, ondjita ni 8i tep8e
 Ka mina8atc ninga tisi, ca8enimicin, nose.



LOIN DE VOUS MON AME

Ondjita ni ma8 nindeing, Jezos, (2)
 Ondjita ni ma8 nindeing, epitc an8enindizoian,
 Jezos. (6)

Ka ninda ick8akindansin, nose,
 Ka ninda ick8akindansin kakina ni patato8in,
 Nose.

Ka pi tian ni ma8indan, Jezos,
 Ka pi tian ni ma8indan kape kijik nipa tibik.
 Jezos.

Egatingin mi endian, nose,
 Egatingin mi endian i 8abandaman ka tian,
 Nose.

Ni kitci gotanenindan, Jezos,
 Ni kitci gotanenindan ondi ick8eniang ka tian,
 Jezos.

Enabigis, 8abamicin, nose,
 Enabigis, 8abamicin, ni gackenindamitee.
 Nose.

Kin ondji nind an8enindis, Jezos,
 Kin ondji nind an8enindis, ni 8ebinan patato8in,
 Jezos.

Ondjita ki 8an8indamon, nose,
 Ondjita ki 8an8indamon, ka mina8atc ninga tisi.
 Nose.

Ondjita ki ga sakiin, Jezos,
 Ondjita ki ga sakiin ket ako pimatisian.
 Jezos.



BRAVONS LES ENFERS.

Cagodjiata Matci Manito	}
8i cagodjika8ata ;	
Ang8amisita; cingenindandan	
Paia8atogemagakin.	

A8 dac anicinabetok,
 8ebinanda minaiti8in;
 Anote matci totati8in
 Ka napite pamenindansita.

Kakina paiatatidjik
 O matci aindo8ini8an
 Songa pakitenindandan,
 Ka napite tipaigesitan.

Madjata, a8, mikanata
 8in Manito cangeniminang ;
 Ondjita macka8isita,
 Ka napite sekenindansita.

Matci aindo8in keget
 Ki ki a8akanigonanan ;
 Nongom tibenindizota
 Ka a8akanitizosita.

Ki ki animiigonan
 8in Manito cangeniminang;
 Meckot pakitenimata,
 Meckot gaie cagodjiata.

A8! 8idjiteama8ata
 Jezos Kristos ka misk8i8iinte
 Kitcit8a teipaitikong
 Apite i 8i ag8aciminang.

Ki misk8eiapinang misk8i
 Ket ako pimidji8anok8en
 Jezos songa sakiata,
 Kakike mika8enimata.

I MANADJITAMA8INTC JEZOS

OT ANIMISI8INAN.

AU SANG QU'UN DIEU.

Jezos ot animisi8in tanasak ni 8abandan
Misk8i8an pasanjeigan, misk8i8i minensakanj,
Misk8i8i ma tcipaiatik, misk8i8an tcitaask8an
Pikicki8akaikate kakina Jezos 8iia8.

Makatac endian Jezos, mitci kit apangicin
Ondjita ki ka8enindam, ki papanatenindam
Caie kinika8i misk8i ki sakap8ezonotan
Ni manadjiton ki misk8i aking pepangika8ik.

Makatac endian Jezos epitc animiigon
Ki papasano8eogo, ki cicik8ing8eogo ;
Nibina cimaganicak ki papasanjeogok,
Ki 8iias tcakaikate epitc pasanjeogon.

Makatac ejinagosin, ki ki sasik8anigo.
Acaie minensakanjik ki sisok8ebinigo
Petakietik8aneckok8a koki misk8i8an ki ia8
Misk8egin kit ag8iigo epitc papinotagon.

Kosik8ani tcipaiatik mi ij onbinikanate
Kitci kickatina *Calvaire* ki pakamamadji8e
Kosik8ani tcipaiatik acaie ki ka8ickak
P8ana8itomagat ki ia8 iki pasanjeogon.

Ona8ins ka otitaman *Calvaire* ejinikatek
 O Jezos! kit ojicindis ki tcipaiatikoming;
 Ki patakinindjiogo, kitci tcitaask8anan
 Ki patakisiteogo, pakisen ki tcictatan.

O Jezos! tcipaiatikong kit acitak8aogo
 Ki pikicki8akaogo kakina gotc ki ia8ing
 Sipi8ensidji8an misk8i, cesen ki misk8eiapin
 Ki kitci 8isakapak8e, 8inzop ki minaigo.

Tibise ag8acinge8in, acaie nipo Jezos,
 Acaie patapapicka, gackamagotonecka
 Mi gotc niningisek aki, asin pik8abikise
 Kakina aking endagok gackenindamomagat.



O CROIX, CHER GAGE.

Ki manadjiin, kitcit8a mitik }
 Mesk8i8iigoianban Jezos o misk8i. }

K8enatc tcipaiatik, ki niking
 Ki ki mindjimina Manito.

Mikondama8icin nin ondji
 Ij animisipan Jezos Krist.

Meg8atc 8endjiminatc oteing
 Ki pajipaigani8iban.

Kin ondji o nindjing o siting
 Ki tcitaask8atama8aban.

Octik8aning minensakanjin
Sisok8ebidjigani8iban.

Mi épitc sakiik Jezos Krist
Ki ki siginamak o misk8i.



APITCIPA NIKAMONAN.

O FLIL.

Alleluia. (3)

Keget Jezos apitcipa,
Kakina modjikisita,
Ka memandjic gotansita.

Kitcit8a8enindagosi,
Ondjita sakiigosi,
Ka mina8atc ta niposi.

Onzam ki sakiigonan,
Ki ki ca8enimigonan,
Kina8int ondji nipoban.

Jezos kakik nakomata,
Kakik tipaiganata,
Kakik papamita8ata.

8i ia8 omiki8enaban
O misk8i o ki siginan
8ak8ing tci mina8asiang.

Jezos mika8enimata
8ak8ing kakik inabita
Kitci ijang nib8akata.

Ki kitci ca8enindagos,
Mania, ki k8isis Jezos
Ki apitcipaitizo.

Jezos ki sakiinimin,
Ki 8i songeniminimin,
Ki 8i manadjiinimin.

Alleluia.)3)

NOUVELLE AGREABLE.

Apitcipa Jezos, mina8anik8enindanda, }
 Nipo8ining keget ag8acindizo. }

Petakockodjigani8itc
 Kitci asin o cabockan
 G8aiakose, ka8in napitc
 Kekon o pizokansin Jezos.

Keget kitcit8a kijigat,
 Jezos o kitci kijikom
 Alleluia, alleluia,
 Moka8i modjikenindanda.

Nipo8in o tibenindan
 Tanasak o takobiton ;
 Ka mina8atc ta niposi,
 Kakike kata pimatisi.

Jezos aiapitcipadjin
 Mina8anik8enindag8at
 Alleluia, alleluia,
 Tebitag8at kakina 8ak8ing.

Jezos aiapitcipadjin
 Kitci makatenindag8at
 Kiki aki niningise,
 Epitc 8i mina8asimagak.

Mani Jezos ka ma8imatc,
 Moka8i modjikenindan
 Alleluia, alleluia,
 Apitcipaitizo Jezos.

Jezos ka papa8idji8eg
 KaSin ma8imiekekon
 Alleluia, alleluia,
 Apitcipaitizo Jezos.

Kitci mino apitcipang
 Jezos tipaiganata ;
 Alleluia, alleluia,
 Kekona kakike nondag8ak



O JOUR HEUREUX.

Ningota8asitok Jezos eni onbickan 8ak8ing,
 Epitc 8aseci8asiken kit apitci 8asebis
 Anangocak pon nagosik, kizis pa mokaangin
 Misa eji mi8asaman Jezos, eni onbickan.

K8enatc endian, Jezos, ki nagatan aki
 Kit onbinitis 8ak8ing kitci daje mina8asian }
 Ninga mina8asia, mig8etc enenimin, nose.

O Jezos, ag8acinge8in ki ki nita minotan,
 Kitci 8asa ani8ise tci ki ag8acimiiang
 Neta cingenimiiamintc ki ki cagosika8a
 8ak8ing ij ick8andemi8ang ki ki ceama8imin.

Ki kitcit8a8enimigok, Jezos, ki 8idji8igok
 Eiamiagobanenak, mama8i anjeni8ak
 Iki kikinotati8atc aiackot nikamo8ak :
 Kitcit8a8enindagosi Jezos nongom 8enbickatc.

Caie o ganotana8an Jezosan 8adji8adjik :
 Kakike ick8andemitok, a8 isa ceamatik,
 Kakike kitci okima ani madji pindike
 Kakike ick8andemitok, a8isa ceamatik.

Kak8et8ek, minotagosik 8ak8ing endanakidjik :
 A8enen 8aam okima neta 8aseiatisc ?
 Aiajita nondagosik Jezosan 8adji8adjik,
 Dio o k8isisan kota ani madji pindike.

O Jesus! k8enatc endian, 8ak8i tebenindaman,
 K8enatc engi tebisegin pandikeianban 8ak8ing
 Ondjita ni nagasimin tci otisabaminang
 Kitci mamoi8aminang iki ag8acimiang.



MINO MANITO NIKAMONAN.

ESPRIT SAINT, DESCENDEZ..

8enicician Manito (2) }
 Pindika8icin }
 Nindeing (2) ki piin. }

Ondjita ni 8anicindis
 Pi gitimagenimicin
 8i pi mijakinota8icin
 Pi 8aseiabiicin tci g8aiakoseian.

Matci Manito i 8i 8ebijimitc,
 Kakike ni pi mikockadjük
 O tisonaganing ni 8i tisonik
 Kin dac, (2) pi 8itoka8icin. (2)

Kitci nib8akaian kakikimicin,
 Ca8enim neb8akadjik tci eckam
 Nib8aka8atc, paiatatidjik gaie
 Tci an8enindizo8atc.



AIMONS LE SAUVEUR.

Mino Manito, pi nanjisen
 Nindeinang ponin,
 Ick8azan, kakina tcagizan.

Kit ojitonaban, kin, ki tibenindan
 Mockinaton, mockinaton
 Kit onicici8in nindeinang.

Enabigis, ca8enimicin
 Nindeinang songa
 Pinaan kit onicici8in.

Kasiamas8inam iki patatiang;
 Tci ondjita pinatisite
 Ni tcitcagocinan kisisibac.

Nose ondjita ce8eningen
 8asenamas8inam
 Kakike tci g8aiakoseiang.

Kakikimicinan songa nib8akas8in
 Mikominam, mikominam
 Tci nos8aatoiang mino mikan.

Nindeinan mamenga8iton
 Andjiton, andjiton
 Tci mino ocki oteiang.

Ca8enimicinam, inenimicinam
 8ibatc kitci otitamang
 8ak8ing daje kije tebisi8in,



ESPRIT SAINT COMBLEZ..

Meno Manito8iaan, ca8enimicinam, }
 Pindika8icinam : Meno Manito8ian, }
 8asenama8inam k8enatc ickote.

Kakina naj8atcingin
 Kit onicici8inan
 Nose, pinaan hindeinang.

Kakita8enindamo8in kakikimicinam
 Tci sakitoiang gotc eta 8ak8ing endagokin.†

Piziskenindamo8in kikinoama8inam
 Aiamie8in eji8ebak.

Tci mino inatisiang, tci g8aiakoseiang
 Nib8aka8ining kakikiminam nib8aka8in.

Kitci cagodjiangite 8ak8atenimiiamintc
 Macka8isi8in mijicinam.

8asakonenindjike8in 8asenama8inam
 Tci nos8aatoliang kakik enamok mikan 8ak8ing.

Kitci sabenindamang Dio ot ikito8in,
Sickobisi8in mijicinam.

Kitci eka nickiinang segenindamo8in
Sekiicinam, eindiangin mikominam.



I MANADJIINTC JEZOS OKANISTI8INING.



ADORONS ICI NOTRE DIEU.

Niningi segenindanda ;
Mi indaje Kije Manito endatc.
Kakik songa tanenimata }
Jezos Okanisti8ining. }

Taje nipak8ita8ata,
Iki patatiang 8indama8ata ;
Ondjita an8enindizoiang, }
Ki ga ca8enimigonan. }

Manadjiata 8e8enint,
Nakomata, song mamoi8amata
Tci kakizondamonang Jezos, }
8i iia8 8in o pakitinan. }

Tibenindamonata sa
Ki ia8inan, ki tcitcagocinanin
K8atising ana8i, k8atising }
Ke 8i tibenindizoiang. }

Jezos, kijikabaminam,
 Aiamita8inam, ca8eniminam ;
 Ket ina ki 8i 8ebinimin, }
 Kin 8enidjanisimiang ? }

Kape kijik, nipa tibik
 Kin eta ki gat ineniminimin,
 Nose, ket inenimi8anen }
 Mi sa kakik ke 8i tian. }



SAJNTE SION, POUSSE UN CRI.

Mikondita, mamitonenindanda
 Apitci iki minototonang
 Tebeniminang i p8a maci nipote
 O ki kijiton Okanisti8in
 Nananj tci pon aki8ang
 Kitci 8itikeminang.

Epito8eng nikamota8ata }
 Jezos epitc caca8eniminang. }

Mizi endacing tci aiacamigong
 Manito midjim tci macka8ising
 Ij anamensiketc pak8ejiganing
 Jezos Krist 8iia8 meckotoseni,
 O misk8i cominabong
 Keget meckotoseni.

Jezos keget tibina8e o misk8i
 Kakina kiki memiji 8iia8
 O ki aton kitcit8a Osti8ining
 Keget taje pimatasi Jezos
 Kazo pak8ejigan ot ijinagosi8ining.

Osti8ining ka napitc nagosisi
 Jezos, keget ki kazotagonan ;
 Osti8ining nagosite idac Jézos
 Keget ki ta ki nikabandamin.
 Mitakamik k8atasing ke 8abamang Manito

Osti8in ka pak8ejigani8isi
 8in ma Jezos tibina8e api ;
 Ka tep8etansitan ki ckinjikonan,
 Ki ta ki 8aiejiigonanan,
 Kije Manito eta kakik ondjita tep8e.

Misa8atc aiong ki ckinjikonan
 Tci 8abamang Jezos Osti8ining,
 Ka8in ana8i eckam a8acamenj
 Ki ta tep8eienimasi8anan
 Epitc tep8eienimang ij eka nagosisik.

Ningota8asing8a 8ina8a keget
 Endo8atc meno komini8idjik !
 Keget ot apitago8an Jezosan
 8i ia8ini ij acamigo8atc
 Gaie o misk8imini i maminaigo8atc.

Ningota8asing8a 8ina8a keget
 Endo8atc meno kominigidjik !
 O misk8eiapi8ang Jezos o misk8i
 Nongom keget pimidji8anini
 8i ia8i8an tanasak tci manito8aninik.

DE TOUS LES BIENS.

Kanactageng endanakieg, tebeningetc pi tagocin
 Mina8asik, k8enatc endieg, Jezos kitci ca8eninge
 Nongom ki pi otisigo8a songa kitci ca8eniminag.

O Jezos nose ! Ki manadjiin
 Kiminin ninde, ki mamoi8amin, }
 Ki pejiko sakiin.

Kanactageng endanakieg, macka8isik, apenimok,
 Ce8eningetc enintc tagocin, ang8amisik, ang8amisik,
 O 8aniken, o 8anisiton kakina ka pi aindieg.

Apenimok i 8abandameg Jezos epitc minoteetc
 Osti8ining ij apitc Jezos ki 8i mino totago8a
 O miki8en ag8acinge8in tci kakina ag8aciminag.

Macka8isik, sakiik Jezos, tep8eta8ik, manadjiik,
 Epitcieg kitcit8a8inik, epitcieg songenimik.
 Ki ia8i8an pakitinamok tci pejiko anokita8eg.

Jezos kakik mitonenimik kape kijik nipa tibik
 Pemosedjin Jezos otenang nanzika8ik, manadjiik,
 Kakizomik, papa8idji8ik, ki ia8i8an kakina minik.

Kitci papaca8eniminag ejiteetc ijiteek,
 Songa songa an8enindizok, 8ebinamok ka pi tieg
 Jezos ote tanenindamok, 8i ia8 kakik tak8enindamok.

Kekona ki kikenindameg Jezos epitc nokiteetc
 Ape mino komini8ieg mi dac kitci kikenimeg
 Jezos epitc sakiigositc epitcieg kitci sakieg.

CELEBRONS LA VICTOIRE,

O Jezos ce8eningen ! Ki tep8eienimin
 Kitcit8a Osti8ining,—Ki song manadjiin
 Ki g8ina8i nakomin i 8i apita8in.
 Ce8enimate a8iia ningota8asitok.

Ki pi kikaama8 8ak8ing kitci ijaian
 Misa 8endji apin—Okanisti8ining ;
 Ki nita ca8enim, k8enate endian Jezos
 Ki mamoi8amin, ki sakiin gaie. }

Andi 8endjipamagak tci 8itikemian
 Nose, ki ki nickiin,—kin menotota8in
 Keiabate ki ca8enim, ka ki nagajisi,
 Ka ki ki 8ebinisi iki an8etonan.

Nose, ni kikenindan ki minotee8in
 Epitc kije8atisin,—kit inenimimin :
 Ni kitci min8enindan tci 8itapimag8a
 Mizi anicinabek tci 8itikemag8a.

O Jezos ! Kekona dac ki song sakiinan !
 Mi i kijenindaman—Ket ako neseian
 Enigokoteeian, epitcian sa gotc
 Ninga sakia Jezos, ninga manadjia.



GOUTEZ AMES FERVENTE

Osti8ining epian, ki tep8eienimin,
 Jezos, ki manadjjin, ki kitcit8a8inin.

Enigokoteeian ki nanda8enimin, }
 Ondjita epitcian—ki sakiin Jezos. }

Ondjita eg8acingen, ki mamoi8amin,
 Mig8etc ka ag8acimin kakike ickoteng.

Ki pi nansikon, Jezos neta ca8eningen,
 Ce8eningetc kit igo, 8i ca8enimicin.

Ni kitci ka8enindam iki patatian,
 Jezos, inenimicin tci apenimoian.

Matci inatisi8in ni pakitenindan,
 Ni matci aindo8in kasiama8icin.

8ak8ing kitci ijaian kikaama8icin,
 Ki mina8asi8ining acitenimicin.

8asa nind ondapitan ki mina8asi8in
 Kekona 8ibatc 8ak8ing ki 8itapimanan !

Ketci patekin aki misa engi ninde,
 Epitc 8i 8abaminan, ketci sakiinan.



O ROI DES CIEUX.

Tebenimin, ki mina8anikocka8
 I 8itikemian Okanisti8ining epian. }

Ki 8i ca8enim, Jezos nose,
 Keget songa ki 8i minotota8
 Kin tibina8e, ki 8i acam ki kitcit8a ki ia8.

Mig8etc, o ! mig8etc, ce8eningen,
 songa, songa ki mamoia8amin
 Menotota8in kekona ki iji nakominan

Saiakiinan, saiakiin,
 Epitcian ki 8i songenimin
 Kaki8ekamik kekona 8ak8ing nikamotonan !

Neckatisidjin micipici
 Mi sa endite neta cingenimite
 Ondjita kakik nind ak8ackak kitci pikobijite.

*Tci eka 8ikat ningotian
 Kipiocin, gana8enimicin,
 8a patatian, enabigis, kinaama8icin.

Songiteecka8 ni tcitcagoc,
 Nose, ninde sakaan, ick8azan
 Oniciciton kakina ni mitonenindjigan.



SILENCE, CIEL.

Kiki 8ak8i kic8emagat, kiki aki segisimagat
Epitc gotanenindagositc Dio, epitc icpenindagositc gaie.

Nipak8ita, manadjitota o kitci ca8enindjike8in
Aking kakik kitci 8itikeminang icpiming 8ak8ing ondji
Jezos.

Osti8ining mi endatc Jezos kitci gitimageniminang
Ka ana8i 8in taje nagosisi, kina8int ondji apitci kazo.

K8atising ana8i, k8atising ke 8abamang Kije Manito
Nagositc dac, epitc kitcit8a8isitc, ki ta ki nikabandamin
keget.

K8enatc enditc kaiazotonang, 8aki ki 8itikemigonan
Ki ia8inang ki 8i pindikagonan tci kitcit8a acaminang
8i ia8.

Ket inange keko manesi ke ondji 8i 8itikeminang
Anic isa ki 8i tebiigonan, mi 8endji tatc Osti8ining Jezos.

Osti8ining ij apitc Jezos epitcing gotc tanenimata
Pak8ana8i tep8eta8ata, songa ondjita apenimota 8i ia8.

Naina8eng macka8isita, epitcing kitcit8a8inata
Epito8eng a8 nikamota8ata, kakik gaie sakiata Jezos.

Sakiata nesopejikotc, 8ek8isisitc songenimata,
8eositc kakik pejik8enimata, Mino Manito inata: mig8ete.

JE TE SALUE.

Jezos neta ca8eningen, epian Osti8ining
 Ki pak8ana8i-tep8eton, songa ki manadjiin ;
 Endaso ik8anamoian ki 8i mika8enimin ;
 Ket ako pimatisian—Kakik ki ga sakiin. (3)

Ondjita k8enatc endian ij apin Osti8ining ;
 I Kije Manito8ian ki 8i nita ca8enim,
 Ij anicinabe8ian, Kos ki kakizondama8
 Ki kitcit8a acam ki ia8, ni ia8ing ki pindika8.

Tasin 8a pindika8ian, kekat ni nikenindam,
 Kominatikong ejaian, mi gotc enenindaman :
 Caie ni nagatan aki, 8ak8ing dac ni pindike ;
 Nind a8i otisabama, ni 8itapiina Dio.

Jezos iki ag8acimin ki tibenindan ni ia8,
 Gaie nin ki tibenimin i tanakin ni ia8ing ;
 Ka keko nondesesisnon kitci mina8asian
 Apitci ki mina8asi, k8enatc endian, Jezos.

Gotc nonjese pakaak8an kitci ningot tisinik
 O kana o ning8iganing mizi o nidjanisa :
 Jezos neta ca8eningen, a8acamenj ki tota8,
 Ki kipi, ki kac ki teing ; ki macka8iteecka8.

Tebenimin, k8atisian ke mamoi8aminan,
 Ca8enindamita8icin, Kije Manito nose,
 Ij apita8itc ki k8isis ki pakitinamon
 Ni napitota8a enik ; kitci mig8etc, o nose !

CHANTONS L'INEFFABLE.

Jezos nose, onzam ki saki kakik i Sitikemian,
Enamensikani8angin ki pakitinama8 ki ia8.

Tebenimin, ki sakiin, ki misa8enimin
Enigokoteeian ;
Ni ia8, ni tcitcagoc ki pakitinamon,
Ki pejiko mitonenimin. }

Ondjita ki ki pi ag8acim 8a nipon tcipaiatikong,
Kit ag8acinge8in ki mij Okanisti8ining epian.

Enigokotcicagocian ondjita ki 8i sakiin ;
Endaso ik8anamoian, kekona mika8eniminan !

Osti8ining kekape kijik songa ki 8i taneniminu,
Tebigakin nipasi8an, 8ibatc ki 8i otitenimin.

Nanengim acamicin ki ia8 tci mino pimatisian,
Gaie 8i ani nipoian, enabigis, otapinicin.



AUTOUR DE NOS SACRES AUTELS.

Keget osti8ining kazo Jezos k8enatc kosinan
A8enin ke ki an8etang ? 8in ma gotc ki ikito,
Manitokazon, nindenana, epitcin kitcit8a8inj
Manadji gaie kin, ninde, saki, kakik pamita8.

Anicinabeng togoban meg8atc 8in pematistc,
Osti8ining dac ij apitc, ka napitc nagosisi,
Micic nagosisigobanen epitc kitcit8a8isitc,
Ta nikabandamobanek mizi anicinabek.

Sanina ki animisi kitci ca8eniminang
 Kina8int ondji ki nipo 8ak8ing kitci asinang ;
 Kakik kikinota8atak 8ak8ing endanakidjik,
 Kitcit8a8inata Jezos, 8e8enint nakomata.

Eka Sibate 8abaminan, nose, ninga gackenint,
 Epitc nanda8eniminan ni nici8anatenint.
 Kakike kiga sakiin enigokoteeian ;
 Kekona ki nisigoian, epitc song sakiinan.

Mizi 8enidjanisidjik 8asa ki pakina8ak
 Ki ia8 gotc kit acamimin epitc ca8enimiang ;
 Pakeienindama8icin ondaje endagokin
 Song acitenimicin ki mitonenindjiganing.

Ki kije manito8i8in songa nind apenimon ;
 Ki cagenindjike8ining song mindjimenimicin,
 Mika8enindamojicin gotc enenimi8anen
 Kitci tipaiganinan 8itoka8enimicin.

Songa kitci sakiinan piskanenindan ninde,
 Kitci eka nickiinan songiteecka8icin ;
 Ki nicike tibenindan kakina mizi kekon,
 Ki pejiko manadjiin ; kakik tibenimicin.

Onzam nind agasitee, mangiteecka8icin ;
 Kekona ki sakiinan epitc sakiigosin !
 Ni ia8, ni pimatisi8in ki tibenindamonin.
 Eni inenimi8anen, mi kakik ke 8i tian.



SION DE TA MELODIE.

Epitcing gotc nikamota, ani pas8e8esinda,
 Keget kitcit8a kijigat papamina8asita
 Jezos kit otisigonan epitc ca8eniminang
 Eji ca8enindagosing mino abadjitota.

Ot o8iia8inota8an pak8ejiganibanen,
 Ot omisk8inotan gaie ka misk8akamigoban ;
 Mi 8endji inenindizotc: ninga kaz osti8ining,
 Kakik gotc eiamiadjik ninga 8itanakimak.

Ondjita tananimata kitcit8a osti8ining,
 Pak8ana tep8eta8ata micic kitci 8abamang ;
 Ki ca8enindagosimin i 8itanakiminang,
 Endate 8i papindiketa kitci pagosenimang.

Jezos o kitcit8a8iton kit otena8ensinan ;
 Kekona onicicitotc 8in eji min8enindang ;
 Songa modjikenindanda epitc minototonang,
 Kakik macka8enindanda kitci papamita8ang.

Kekona tipaiganintc enigok8akamigak,
 Kekona kitcit8a8inintc aking tabiskotc 8ak8ing
 Kekona gaie kina8int 8ak8ing apiangoban
 Tci 8itc mina8asimang8a 8ak8ing endanakidjik.



JESUS PARAIT EN VAINQUEUR.

Jezos tanenimata memanda gackitotc
 Kitcit8a osti8ining Jezos tanenimata
 Epitcing nikamota8ata.

Tasin enamensikani8angin
 Pak8ejiganing meckotoseni 8i ia8
 Mi gaie pekic meckotoseni o misk8i 8ab kamisk8aka-
 ming.

Ij ana8i nickiang tasin kajigakin
 Ki ca8enimigonan ij ana8i nickiang
 Kit8e o pakitinan 8i ia8 ka tiangoban i patatiang.
 Song 8ebinanda, songa pakitenindanda.
 Aiamie8in tipaigeta ket ako pimatisi8ang8en.

O pakitinan 8i ia8 anamensikaning
 Kina8int ondji keget o pakitinan 8i ia8
 Kitci pi kakizondamonang manitomidjim tci acamigong
 Kazoitizo Kitcit8a Osti8ining,
 Nib8aka8ining g8aiakoseta nap kitci ca8enindagosing.

Jezos 8ak8ing ondjipi anamensikaning,
 Kitci tajiketc Jezos 8ak8ing ondjipi ;
 Ondaje tci 8itikeminang songenimata ; eka sakiang,
 Kakik ickoteng ki ga pangicinimin ;
 8akitakamik songa sakiang, 8ak8ing ki ga tebiigonan.

Jezos, ca8eniminam, getimagisiang,
 Gitimageniminam, Jezos, ca8eniminam
 Kit ijinikazo8in ondji
 Gitimagasing keget endiang
 Matci manito mecockadjiiiamintc
 8eosiminang, 8itoka8inam kin 8a daje 8itikemiang.

Jezos tebenimiang, pindika8icinam,
 Kin mesa8eniminang, Jezos tebenimiang.
 Apita8 ni tcitcagocinan
 Ki ga pejiko sakiinimin, tebenimiang.
 Nananj kitci nipoiang,
 Aking ka tian kekona tiang, 8ak8ing kitci Sitikeminang



CELEBRONS, CHRETIENS...

Mamakatenindagosi endite ka mino komini8ite,
 Opindikagon Jezosan, o 8itikemigon gaie
 O kitcit8a acamigon kiki memiji 8iia8ini.

Makatate ot apitagon Jezosan o tcitcagocini
 Kitci oniciciigote kitci songiteeckagote
 Gaie ij otcitcagocite tci 8ininockagote tanasak.

Mi gaie ij apitagote Jezosan k8enate oteini
 Kitci piniteeckagote, kitci minoteeckagote
 Ejiteenite Jezosan kitci ijiteetc gaie 8in.

Ondjita kitimagasing endite ka matei komini8ite
 Opindikagon Jezosan mi dac tci papinota8ate
 O teing tci a8akanate gaie kitci nisate tanasak.

Songa gotanenindanda tci 8anadjitong Jezos 8iia8,
 Songa an8enindizota, songa eco8enindanda,
 Epitcing aiamiata 8a komini8iangon.

Nanengim apai8eta ka ag8acingetc Jezos 8i ia8
 Tci macka8iteekonang Jezos o macka8isi8in
 Kitci eka ningot tiang kakik 8i ia8 tanenindanda.



KITCIT8A MANI NIKAMONAN.



D'ETRE ENFANTS DE MARIE.

Mina8anig8atini Mani o ki8in,
Ca8enindag8atini ot ijino8in,

Nikamota8ata Mani ki ginan, }
Kakik sakiata saiakiinang. }

O kitcit8a kijikom tebisenigin
Aiapitenindanda, songenindanda.

8a kitcit8a8inindjin kijadjitota,
Eckam in8nokita tci mino ininte.

Eckam 8ik8adjatak ena8emangok
Ot ijino8inining tci akoki8ate.

Ket nange o sakiian Kije Manito
Saiakiasinigon Kitcit8a Manin !

Ka ondjita ningotin eni kijigak
P8a apenimosita ot inonzo8in.

Kekona ki toninang gotc ki teinang
Kakike tagoninik ot inonzo8in !

Ki nipak⁸itonimin o ⁸ekiminang !
 Ki ⁸an⁸indamonimin tci sakiinang.

Tci ⁸itoka⁸iang Jezos ij apitc }
 Kitci pindikeiang kekona ingi. }



REINE DES CIEUX, EXILES SUR LA TERRE.

⁸enidjanisingin enenimiang
 Kiteing kit acotenimimin ;
 K⁸enatc endian menotota⁸iang,
 Kit ijino⁸sining kit acimin.

⁸ekiminang, kit ineniminimin ; }
 Mani, kakik ninga sakianan, }
⁸e⁸enint ninga tipaigananan }
 Gaie ket inenimiaminde. }
 Mi sa ke ⁸i tiang. (2)

O ni nidjanis, nongom kit ininim
 Enakiban Simonstok ka inintc :
 Otapinan ni kitcit⁸a nikonas,
 Kakik igotc kitci ijioian.

Kikina⁸ateidjikemagat oom
 Kitci kakike acotiniang :
 Mi indaje keget ket ondinaman
 Kakina ca⁸enindjike⁸sinan.

Ketci sakiinan ki 8aⁿ8indamon
 Oom ketcit8a8ak ket ijiote
 Kasa ondjita kakike ickoteng
 Kata apakidjigani8isi.

Kikina8adjidjikemagat gaie
 Kitci ag8acinge8ining ino ;
 Ningot iji ke nanizanisik8en,
 8ibate igote ninga 8itoka8a.

Kikina8adjidjikemagat gaie
 Kakike pimatisi8in 8ak8ing ;
 Mi kitci otisabandang ejiotc
 Kakike kamik tci 8itapimite.

Mig8etc Sekonasiang ki konas,
 Ninga kakike sakitonanan ;
 K8enate ac8i8in apitenindag8at
 Kitci eka 8ikat ningot'tiang.



TENDRE AMITIE.

O Kitcit8a kikango8ian Mani !
 Kakik eiamie pinatisin,
 Songa kit anamikon,
 Kakik ki ga song apitenimin.

Ningi kikickananan patato8in
 Apite enicinabe8iangin ;
 Kin dac apite nakian,
 Kaiat ki pi aiamie pinis.

O Mani ! epite onicicing ki te
 Epite ca8enindagosianban.
 Adan o patato8in
 Ka8in ki ki paci8inigosin.

Minokijigak pa mokaang kizis,
 Apitei kitci 8aseiasike :
 Mani, apite nakian,
 Kitc iji 8aseiatisinaban.

Keget ka8in 8ikat Matci Manito
 Ki ki tibenimigosi, Mani ;
 Kakik ki ki sakiik
 Kije Manito, ki ki apitag.

Patato8ak ako anicinabek
 Aking meg8atc i pimatisi8atc;
 Kin, ka8in ki ki tisi
 Meg8atc pematisin mitakamik.

Ij ok8isisimate Kije Manito
 Ki kitcit8a kikango okimik,
 Eckam eckam ki pinis
 Ki mockineckag onicici8in.

Kizis eckam ani 8aseiasike
 Nananj igotc kitei abitozang ;
 Mani, mi ka ijisek
 Ki pinatisi8in nananj nipon.

KaSin a8ia kitci tipatotang
 Epitc pinatisin indi 8ak8ing
 Dio eta nikani,
 Kije Manito kit ani8ickag.

Ocki nabikagan naiabikangik
 Keget ki kitci minotota8ak
 Mig8etc menota8at8a
 Ki kitci pinatisi8in ondji.



PARONS LE SANCTUAIRE.

Mani o kizisoman gaie o kijikom
 Kitcit8a nikamota, kitcit8a8itota.

8a8ejitama8ata	}
Mani ki teinan	
Song mamoi8amata	
Ka mino totopang.	

K8atak kitikanensing 8iiki 8abikon
 Ketci onicicingin meminomag8akin.

Kin, Mani, a8acamenj kit iji onicic,
 Kit iji sakiigos, kit iji k8enatci8.

Gotc k8atisitc 8abanang 8aseianagockatc,
 Kina8e a8acamenj kin ki 8aseitis.

Gotc k8atisitc Anjeni kitci pinatisitc,
 Kin dac kit ani8ia epitc onicicin.

Fji nita8igitotc kizis anotc kekon
Mi nasap nindeinan eji 8a8ejiton.

O Mani 8ekiminang ! eckam gotc pinaan
Kakina nindeinang tci sakiitiang.

Kekona 8abaminang 8ak8ing endanakin
Kitci nikamotonang tabiskotc ki k8isis.



UNIS AUX CONCERTS DES ANGES.

Nongom kitci k8enatc engi 8ekimigotc Jezosan
Aiamie 8iki8aming ki kitcit8a pitonje.

Sakiatak Jezos Mani 8enidjanisindidjik, }
Kikina8eienimatak epite sakiiti8atc. }

Jezos pakitinitizo kitci ag8aciminang,
Dion osan kijatc 8i ia8 o pakitinama8an.

Kitcit8a Simeon enintc Dio endatc pindike,
Jezosan ot otapinan, kitci modjikenindam.

Simeon ikitogoban ij onbinatc Jezosan :
Dio ka 8an8indama8ite, mi acaie tebisek.

Nind aionan ni ckinjikon tci 8abamak ka piintc
Kakina anicinabe kitci pi ag8acimatc.

Tebenimin, ejiiianban, nongom kitcit8a ino
Mig8etc eji ckinjik8eian, 8aki pekate ninga nip.

Simeon otinan Manin : kin dac, 8enidjanisin,
Ta pajipaigani8i ki teitcagoc cimagan.

Ki nidjanis ondji, nanint ta ca8enindagosik
Nanint tci animisi8ate, ki ikito Simeon.

Iim apite ki tagocin An ena8indibanen,
Apitci modjikenindam i 8abamatc Jezosan.

O ki tipadjimota8a An maiek8acka8adji
I kitcit8a tipadjimate pa ag8aciminangon.



JE POSSEDE UN REDUIT OBSCUR.

Songa makatenindanda,
Songa eiamiaieg,
Gaie mino anjenitok
Iepiming ondjiapak,
Kinipik, nanjicimok,
Kinipik, nansika8ik
Mania ka iapitcipate
8ak8ing tci onbineg.

Sek8isisian Manito,
8ak8ing kitcit8a8enim
Kitcit8a Mani ninginan ;
Enasam apian,
Enabigis, 8i aci
Nind okimak8eminan,
Apitci songa tci kakik
8itoka8iiamintc.

8ak8ing ij ick8andemi8ang
8i ceama8ik Mani,
Iepiming 8i iji8inik
8ak8ing pindikanik,
Tec igote anjeni8a
Mani ot onbinigo,
Ototisabandaigo,
Ot asigo 8ak8ing.

Kin, 8eosian Manito,
8ak8ing kitcit8a8enim
Mania 8ek8isisimik ;
Enasam apian,
Enabigis, 8i aci
Apitci kitci kakik
Gaganotama8iiamintc
Mania ninginan.

8enicician Manito,
 8ak8ing kitcit8a8enim
 Mani aking ka otisate ;
 Enasam apian,
 Enabigis, 8i aci
 Apitci kitci kakik
 Gaganotama8i iaminte
 Mania ninginan.

Sin nesopejikonidjin
 O ganonigon Mani :
 Tibenim anicinabek
 gaie anjeni8ak ;
 Ningot ekitoianin,
 Kakik ki ga minoton ;
 Kekon nandotama8ian
 Inab ki ga minin.

Kije Manto ot ina
 Kakina anjeni8a :
 Kitcit8a8enimik Mani
 Ka apitcipaak,
 Songa papamita8ik
 Kit olimak8emi8a,
 8ekingin apitenimik
 Mani Jezos o kin.

O Mani ! k8enate ninginan,
 Kekona sakiik8a
 Kakina anicinabek
 Gena8enimadjik,
 Kekona gaie kakik
 Kitcit8a8enimik8a
 Kakike tebisi8ining
 Ki otitamo8ate.

Neta k8enatci8in Mani,
 Kit anamikonimin,
 Ki makateniminimin
 Mizi endatciang ;
 Ki nikamotonimin
 Keget ka apitcipan,
 Tci mino apitcipaiang
 Sitoka8icinam.

Kin 8enidjanisimiang,
 Ki 8i sakiinimin,
 Ki 8i papamitonimin.
 Nananj tci nipoiang,
 Enabigis, ninginan,
 Gaganotama8inam
 Tci songa tipaigeiang
 Inikik ka tian.

MARIA, MATER GRATIÆ.

Mania, K8enate ninginan,
 Gaganotama8icinam
 Meg8ate i pimatisiang
 Gaie 8i ani nipoiang.

Jezos kakik sakiata,
 Jezos kakik nakomata,
 Kakik tipaiganata,
 Kakik papamita8ata.

O SANCTISIMA.

Minota8icin, Jezos 8ekimik,
 Ninge, k8enate Mania ;
 8itoka8icin tci ca8enimitc
 Jezos (2) ki k8isis.



INVIOLOATA.

Ondjita songa sakiata ki ginan Mania,
 Ningot endiangon mika8enimata,
 Ket ako neseng kitcit8a8inata,
 Kitci sakiinang pon patatita,
 Kitci minoeniminang alamiata,
 Ningol menesiangon pagosenimata,
 Ka8ikat cag8enimasi8ata,
 Enigokoteeng kakik ikitota :
 O Mania ! O Mania ! O Mania !
 Kakikekamik 8i tibenimicinam.



O Mani! Kin ka Siakickagosian patatoſin apite ſeckſi anicinsabian,
Gaganotamataſicinam naiadjinijiminang.



O KETCITSA TESANAKSESIAN

M A N I !

KIJE MANITO SEKSISISIMATC,

Enabigis, aiamitſatan oom niina aiamie masinaigan'
Enabigis, aiamitaſ gaie kakina ke naboſatangik.

Cacaſenimicinam kakina endatciang ket ako pimatisi-
ſangen ; ſi nipoiang gaganotamaſicinam ; ki nipoiang dac'
ſakſing pindikajicinam.

KAKINA ENANSINAIKATEK OOM MASINAIGAN.



Ib8a maci kikinoamagenani8ang.....	5
Niina aiamie nabo8e8in.....	6
Keje Manito kijigakin gaie 8esti8ini Kijigakin....	14
Maetizo8ini-Kijigakin	14
Aianjeni-Kijigakin.....	14
J8azep-Kijigakin.....	14
Tcapaiatiko Kijigakin.....	14
Maiani-Kijigakin.....	15
Ib8a maci 8isininani8ang.....	15
Ki ick8a 8isininani8ang.....	15

AIAMIE KAK8EDJINDI8IN

I. Tcipaiaatikoke8in.....	16
II. Endite Kije Manito.....	16
III. Nisopejiko8in.....*	17
IV. Anicinabe8iitizo8in.....	18
V. Ag8acinge8in.....	19
VI. Nipo8in, etc.....	20
VII. Nis8i apinasan.....	21
VIII. Patato8in.....	22
IX. Aiamie-Manitokazo8inan.....	23
X. Sikaandage8in.....	24
XI. Songiteeckage8in.....	25
XII. Kopese8i8in.....	27
XIII. Okanisti8in.....	30

XIV. Ick8aiatc nomini8e8in, etc.....	36
XV. Kije Manito ot ikito8inan.....	37
XVI. Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in.....	38
XVII. Kije Manito o 8itokage8in.....	40
XVIII. Aiamie pagosenindjike8in.....	41
XIX. Kakidjii8e ca8enindjike8in.....	42
8a mitonenindizonani8angin.....	44
Eck8a mitonenindizoni8angin.....	46
Eck8a Kopese8inani8angin.....	48
8a komini8inani8angin.....	50
Eck8a komini8inani8angin.....	52
Enamensikani8angin.....	56
Ketci aiamiani8angin.....	69
Geganotamagani8angin (<i>Requiem</i>).....	78
Ka8eiasamo-aiamiani8angin.....	81
Jezos i min8adjimintc.....	98
Mani i min8adjimintc.....	101

AIAMIE NIKAMO8INAN.

Ib8amaci nipa aiamiani8ang.....	104
Nipa aiamie nikamonan.....	106
An8enindizo8ininikamonan.....	113
I manadjitama8intc Jezos ot animisi8inan.....	121
Apitcipa nikamonan.....	123
Mino Manito nikamonan.....	126
I manadjitc Jezos Okanisti8ining.....	129
Kitcit8a Mani nikamonan.....	143



